Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.



Руководство по монтажу, установке и эксплуатации Assembly and operating instructions



ENCLOSURES

CLIMATE CONTROL VIT INFRAS

IT INFRASTRUCTURE SOFTWARE & SERVICES

Предисловие

Предисловие

RU

Уважаемый клиент!

Спасибо, что Вы выбрали наш продукт Процессорный блок СМС III / Процессорный блок Compact СМС III (далее – "СМС III PU")!

Мы желаем Вам успехов!

С уважением, Rittal GmbH & Co. KG

ООО "Риттал" ул. Авиаконструктора Микояна, д. 12 (4-й этаж)

Москва Россия

Тел.: +7 (495) 775 02 30 Факс: +7 (495) 775 02 39

E-mail: info@rittal.ru www.rittal.ru

Мы будем рады помочь Вам в технических вопросах касательно нашей продукции.

Содержание

Содержание

1 1.1 1.2 1.3	Указания к документации 5 Маркировка СЕ 5 Хранение документов 5 Используемые символы в данном
1.4 1.5	руководстве по эксплуатации5 Сопутствующие документы5 Область действия5
2 2.1	Меры безопасности 6 Общие указания по технике
2.2	Обслуживающий персонал и специалисты
3 3.1 3.1.1 3.1.2 3.2	Описание продукции
3.3	Комплект поставки
4 4.1 4.2	Транспортировка и обращение 8 Транспортировка
5 5.1 5.2 5.3 5.3.1	Установка
5.3.2	Монтаж с помощью прилагаемых монтажных элементов 10
5.3.3	Монтаж с помощью монтажного блока СМС III 10
5.3.4 5.4 5.4.1	Монтаж на DIN-рейку 11 Электрическое подключение 11 Подключение с помощью внешнего блока
5.4.2 5.4.3 5.5	питания 12 Прямое подключение 12 Рower over Ethernet (PoE) 12 Подключение внешнего датчика 12 температуры (одинонально) 13
5.6 5.7 5.8 5.9	Подключение к локальной сети
6 6.1 6.2 6.3 6.3.1 6.3.2 6.3.3 6.4	Ввод в эксплуатацию 15 Включение СМС III PU 15 Элементы управления и индикации 15 Индикаторы 15 Многофункциональный индикатор 15 Индикаторы на подключениях CAN-Bus 15 Индикаторы на Ethernet-порту 16 Квитирование сообщений 16

7	Конфигурация 17
7.1	Общие положения 17
7.2	НТТР-подключение 17
7.2.1	Установка подключения 17
7.2.2	Изменение параметров сети 17
7.2.3	Настройки
7.3	Telnet-подключение 18
7.3.1	Установка полключения 18
732	Изменение параметров сети 19
74	USB-/последовательное подключение 19
741	Установка длайвела 19
7.4.1	Определение порта полключения 20
7.4.2	Установка полключения
7.4.3	
7.4.4	
7.5	
7.5.1	
7.5.2	Структура меню
7.5.3	Навигация по структуре меню 22
7.5.4	Ввод значении
7.5.5	Специальные настройки и указания
7.5.6	Выполнение переключающих команд 23
7.5.7	Завершение сеанса настроек СМС III PU 24
8	Управление 25
8.1	Общие положения
82	Общее управление 25
821	Структура страницы 25
0.2.1 8 2 2	Область наригации в повой области 25
0.2.2	
0.2.3	Отоброжение особщений
0.2.4	Отооражение сооощении
0/0	
0.0.0	Прочая индикация
8.2.6	Изменение параметров
8.2.6 8.2.7	Изменение параметров
8.2.6 8.2.7 8.2.8	Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных компонентов 29
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3	Изменение параметров
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3	Изменение параметров
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Татрогатика 30
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.3	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 20
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.2.5	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Bolow (Output) 21
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.2.6	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.6	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 22
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация HTTP 35
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация ПСР/И 35 Конфигурация ПСР/И 35
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация NMP 34 Конфигурация Передачи файлов 35 Доступ из консоли 35
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.6	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация NMP 34 Конфигурация Repedaчи файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация NMP 34 Конфигурация Repedaчи файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repedavu файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация SMS 36
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.7	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация NMP 34 Конфигурация SNMP 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация OPC-UA 37
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.9 8.6	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repeature файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация OPC-UA 37 Система 37
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.9 8.6 8.6.1	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repedavu файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация OPC-UA 37 Система 37 Syslog 37
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.9 8.6 8.6.1 8.6.2	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repegaчи файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация OPC-UA 37 Конфигурация OPC-UA 37 Конфигурация OPC-UA 37 Узвод 37
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.9 8.6 8.6.1 8.6.2 8.6.3	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repedaчи файлов 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMS 36 Конфигурация OPC-UA 37 Система 37 Syslog 37 Units 37
8.2.6 8.2.7 8.2.8 8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.4 8.5 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6 8.5.7 8.5.8 8.5.9 8.6 8.6.1 8.6.2 8.6.3 8.6.4	Прочан индикацин 27 Изменение параметров 27 Завершение сеанса и изменение пароля 29 Реорганизация подключенных 29 Компонентов 29 Вкладка "Observation" 29 Device 30 Temperature 30 Door (Access) 30 Input 1 и Input 2 30 Alarm Relay (Output) 31 System 31 Вкладка "Configuration" 32 Сеть 33 Конфигурация TCP/IP 33 Конфигурация SNMP 34 Конфигурация Repedaчи файлов 35 Доступ из консоли 35 Доступ из консоли 35 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация SMTP 36 Конфигурация OPC-UA 37 Система 37 Syslog 37 Units 37 Details 37

Содержание

RU

8.7	Безопасность	38
8.7.1	Группы	. 39
8.7.2	Пользователи	. 39
8.7.3	Конфигурация доступа	. 40
8.7.4	Конфигурация LDAP	. 40
8.8	Права доступа	40
8.9	Конфигурация тревог	41
8.9.1	Оповещения	. 42
8.9.2	Получатели E-mail-сообщений	. 42
8.9.3	Получатели трапов	. 42
8.9.4	Получатели SMS	. 43
8.10	Входы и выходы	43
8.11	Журнал	44
8 11 1	Настройка фильтра	44
8 11 2	Обновление журнала сообщений	 44
8 11 3	Очистка журнала сообщений	
8 12	Залачи	45
8 12 1	Вилалиа "Таске"	15
8 12 2		. 45
0.12.2 9 12 3	Выбор дойстрия	. 4J 16
0.12.3	Примор соо дошия со доши	. 40
0.12.4	Пример создания задачи	. 41
0.12.0	Деактивация или удаление задачи	.4/ 10
0.10	Биртуальные устроиства	40
8.13.1	типы виртуальных устроиств	. 48
8.13.2	Создание виртуального устроиства	. 48
8.13.3	Конфигурация виртуального устроиства	. 48
8.13.4	Удаление виртуального устроиства	. 49
9	Обновления и резервное	
-		51
0.1		51
0.0	Проволоцию обновлония	51
9.2	Проведение обновления	51
9.2.1	Указания по проведению ооновления	. 51
9.2.2	Загрузка ооновления программного	E 1
0 0 0	Обеспечения	. 51
9.2.3		. 52
9.2.4	Основление через FIP или SFIP	. 52
9.2.5	Завершение обновления	. 52
9.3	Проведение резервного копирования	-0
0.4	данных	52
9.4	локальное сохранение дополнительной	-0
	информации	53
10	Неисправности и их устранение	54
10 1	Открывание комфортной рушки с	01
10.1		51
	помощью мастер-ключа	54
11	Хранение и утилизация	55
11 1	Хранение	55
11.2	Утипизация	55
	, mineaquit interview.	
12	Технические характеристики	56
13	Комплектующие	58
14	Глоссарий	59
15	Адреса служб сервиса	60

1 Указания к документации

1.1 Маркировка СЕ

Rittal GmbH & Co. KG подтверждает соответствие Процессорного блока CMC III и процессорного блока Compact CMC III директиве EC в области ЭMC 2004/108/EG. Выпущен необходимый сертификат соотетствия. Его можно предъявлять в случае необходимости

CE

1.2 Хранение документов

Руководство по монтажу, установке и эксплуатации, а также все прилагаемые документы являются неотъемлемой частью продукции. Их необходимо передать персоналу, работающему с прибором, помимо этого к ним должен быть обеспечен круглосуточный доступ для обслуживающего и технического персонала!

1.3 Используемые символы в данном руководстве по эксплуатации

В данной документации Вы найдете следующие символы:



Опасность!

Опасная ситуация, которая при несоблюдении указания приводит к смерти или наносит тяжкий вред здоровью.



Предупреждение!

Опасная ситуация, которая при несоблюдении указания может привести к смерти или нанести тяжкий вред здоровью.



Внимание!

Опасная ситуация, которая при несоблюдении указания может нанести (легкий) вред здоровью.



Указание:

Обозначение ситуаций, которые могут нанести материальный ущерб.

 Этот знак указывает на то, что Вам необходимо выполнить действие / рабочую операцию.

1.4 Сопутствующие документы

 Руководство по установке и краткое руководство по эксплуатации

1.5 Область действия

Данное руководство основано на версии ПО V3.11.00

2 Меры безопасности

2.1 Общие указания по технике безопасности

Соблюдайте следующие общие указания по технике безопасности при установке и эксплуатации оборудования:

- Монтаж и установка СМС III PU, в частности подключение к электропитанию, должны осуществляются только обученным персоналом.
- Соблюдайте действующие нормы по электромонтажным работам той страны, в которой устанавливается и используется СМС III PU, а также местные требования безопасности. Кроме того, необходимо соблюдать внутренние предписания (технологические и производственные инструкции, правила по технике безопасности).
- Совместно с СМС III PU следует использовать лишь оригнальные продукты Rittal или рекомендованные Rittal продукты.
- Не вносите в СМС III PU никаких изменений, не описанных в данном руководстве или в сопутствующих инструкциях.
- Безопасность эксплуатации СМС III PU гарантируется только при надлежащем использовании.
 Превышение граничных значений, указанных в технических характеристиках, недопустимо. В частности, это касается указанных значений температуры окружающей среды и степени защиты IP.
- СМС III РU вскрывать нельзя. Устройство не содержит деталей, подлежащих обслуживанию.
- Использование системы при прямом контакте с водой, агрессивными веществами или воспламеняющимися газами и испарениями запрещено.
- СМС III PU должен быть обесточен при подключении дополнительных блоков.
- Помимо общих указаний по технике безопасности, следует обязательно учитывать специальные указания по безопасности, которые относятся к отдельным видам работ, описанным в следующих разделах.

2.2 Обслуживающий персонал и специалисты

- Монтаж, установку, ввод в эксплуатацию, обслуживание и ремонт данного прибора разрешено проводить только силами квалифицированных специалистов по оборудованию и электрике.
- Управлять прибором в процессе работы разрешается только прошедшему инструктаж персоналу.

3 Описание продукции

3.1 Описание функций и составных частей

3.1.1 Функция

СМС III PU является основным продуктом, входящим в систему Rittal для электронного контроля и управления физическими параметрами распределительных шкафов и стоек для серверов. Он имеет Ethernet-подключение к локальной сети (LAN), а также встроенный веб-сайт для коммуникации с пользователем. Помимо встроенных датчиков, через интерфейс CAN-Bus имеется возможность подключения широкого спектра датчиков, исполнительных устройств и систем контроля доступа. Все датчики опознаются системой автоматически после подключения к шине CAN-Bus.

Для подключения питания имеется два входа 24 В ----- , выполненные с резервированием. Кроме того, питание системы может быть организовано с помощью Power over Ethernet. С помощью шинного кабеля обеспечивается питание подключенных по шине CAN-Bus датчиков.

3.1.2 Составные части

Прибор состоит из компактного пластикового корпуса цвета RAL 7035 и вентилируемой передней панели цвета RAL 9005.

3.2 Использование согласно назначению, преднамеренное неправильное использование

Прибор служит исключительно в качестве системы контроля распределительных шкафов, а также для администрирования различных параметров шкафов. Использование в других целях не соответствует его прямому назначению.

Перед применением подключаемых датчиков вне распределительных шкафов, необходимо проконсультироваться с компанией Rittal.

Прибор создан в соответствии с современным уровнем технического развития и отвечает правилам по безопасности. Несмотря на это, при ненадлежащей эксплуатации существует риск угрозы здоровью и жизни пользователя или третьих лиц, а также повреждения установки и других материальных ценностей.

По этой причине необходимо эксплуатировать агрегат только в соответствии с его назначением и в технически идеальном состоянии! Неисправности, способные повлиять на безопасность, следует устранить незамедлительно! Соблюдайте руководство по эксплуатации! Использование согласно назначению помимо прочего подразумевает соблюдение руководства по эксплуатации и условий проведения проверок и технического обслуживания.

Rittal GmbH & Co. KG не несет ответственности за неисправности, возникшие вследствие несоблюдения данного руководства. То же самое касается и несоблюдения действующих документаций используемых комплектующих.

Использование не согласно назначению может быть потенциально опасным. Использование не согласно назначению может означать, например:

- Использование недопустимых инструментов.
- Неквалифицированное обслуживание.
- Неквалифицированное устранение неполадок.
- Использование запасных частей, не допущенных компанией Rittal GmbH & Co. КG к использованию.

3.3 Комплект поставки

- Процессорный блок СМС III или Процессорный блок Compact СМС III
- Прилагаемые комплектующие (рис. 1)
- Руководство по установке и краткое руководство по эксплуатации

4x (M5x14	4x	(faaaaaaa	5,5x13
4x 💮	5,3	4x	\bigcirc	A 5,3
4x 🔘	M5	4x	0	
1x 🗆 🔤		=F=[2	
5x 🖘			>	
1x		2x		

Рис. 1: Прилагаемые комплектующие

RU

4

Транспортировка и обращение

4.1 Транспортировка

Прибор поставляется в картонной коробке.

4.2 Распаковка

■ Снимите упаковку с агрегата.

Указание:

После распаковки необходимо утилизировать упаковку экологически приемлемым способом. Она состоит из следующих материалов: полиэтиленовая пленка, картон

 Проверьте прибор на предмет отсутствия повреждений при транспортировке.



Указание:

О фактах повреждения и прочих недостатках, как, например, некомплектность, необходимо незамедлительно в письменной форме сообщить в транспортную компанию и компанию Rittal GmbH & Co. KG

- Извлеките прибор из полиэтиленовой упаковки.
- Удалите защитную пленку на передней панели прибора

5 Установка

5.1 Меры безопасности

Предупреждение!

Работы с электрическими установками и оборудованием разрешено проводить только специалистам по электротехнике или прошедшему инструктаж персоналу под руководством и надзором специалиста по электротехнике, в соответствии с электротехническими правилами.

Подключение прибора разрешается проводить вышеуказанным лицам только после прочтения данной информации!

Использовать только изолированный инструмент.

Необходимо соблюдать указания по подключению компетентного энергопредприятия.

Прибор является обесточенным только при отключении всех источни-ков напряжения!

- Соблюдайте действующие нормы по электромонтажным работам той страны, в которой устанавливается и используется СМС III PU, а также местные требования безопасности. Кроме того, необходимо соблюдать внутренние предписания (технологические и производственные инструкции, правила по технике безопасности).
- Превышение граничных значений, указанных в технических характеристиках, недопустимо. В частности, это касается указанных значений температуры окружающей среды и степени защиты IP.
- Если для конкретного случая применения требуется повышенная степень защиты IP, CMC III PU необходимо установить в соответствующий корпус или шкаф с требуемой степенью защиты IP.

5.2 Требования к местку установки

Для обеспечения бесперебойной работы прибора, необходимо обратить внимание на указанные в разделе 12 "Технические характеристики" требования к месту установки прибора.

Электромагнитное воздействие

 Необходимо избегать монтажа вблизи источников электромагнитных (ВЧ) помех.

5.3 Порядок монтажа



Рекомендация: Рекомендуется перед установкой прибора произвести настройки сети (см. раздел 7 "Конфигурация").

В общем случае имеются различные возможности по монтажу СМС III PU внутри IT-шкафа:

- Монтаж с помощью прилагаемых монтажных элементов, либо зажимов для крепления на DIN-рейку.
- Монтаж с помощью монтажного блока СМС III (7030.071)
- 3. Монтаж с помощью монтажного блока СМС III, 1 EB (7030.070)

5.3.1 Указания по монтажу

Никогда не крепите СМС III PU с помощью прилагаемых монтажных элементов только с одной стороны прибора! При работе это приводит к нежелательным колебаниям прибора



Рис. 2: Неправильный монтаж в шкафу

- Для точного измерения температуры встроенным датчиком необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха внутри распределительного или IT-шкафа и CMC III PU должен быть расположен так, чтобы к нему поступало достаточно воздуха, а вентиляционные прорези не должны быть закрыты. Если это не воможно, вместо встроенного датчика температуры следует использовать внешний датчик температуры.
- Если датчик доступа используется для контроля двери или боковой стенки IT-шкафа, CMC III PU должен располагаться таким образом, чтобы датчик находился со стороны шарниров, а не со стороны замка контролируемой двери.
 В данном случае угол отражающей наклейки меняется быстрее, и открытие двере быстрее распознается.

5 Установка

- После окончания монтажа наклейте прилагаемую отражающую наклейку на дверь или боковую стенку точно напротив инфракрасного датчика доступа.
 - Обратите внимание на следующую таблицу с минимальными и максимальными расстояниями межу датчиком и отражающей наклейкой в зависимости от установленного значения "Sensitivity".

Sensitivity	мин. расстояние [мм]	макс. расстояние [мм]
1	20	85
2	20	140
3	20	160

Таб. 1: Минимальные и максимальные расстояния

_{Рекомендация:}

В состоянии поставки параметру Sensitivity присвоено значение "2".

5.3.2 Монтаж с помощью прилагаемых монтажных элементов

Монтаж с помощью входящих в комплект поставки монтажных элементов целесообразен на монтажной панели, а с помощью прилагаемых зажимов – на DIN-рейку (см. раздел 5.3.4 "Монтаж на DIN-рейку").

Вставьте по два монтажных элемента в боковые направляющие пазы на СМС III PU.



Рис. 3: Установка монтажных элементов

Закрепите СМС III PU с помощью винтов из комплекта поставки, например, на монтажной панели в шкафу.

5.3.3 Монтаж с помощью монтажного блока СМС III

Монтажный блок СМС III имеется в двух исполнениях:

- Для монтажа СМС III РU на раме шкафа или монтажной панели (7030.071).
- 19" исполнение (1 EB) для крепления СМС III PU и двух других приборов (7030.070).

Установка СМС III РU в оба монтажных блока идентична:

Вставьте СМС III РU в монтажный блок до щелчка.

∎ После

5 Установка



Рис. 4: Установка СМС III РU в монтажный блок

Закрепите монтажный блок (7030.071) с помощью винтов из комплекта поставки на раме шкафа или монтажной панели.



Рис. 5: Крепление монтажного блока на раме шкафа



Рис. 6: Крепление монтажного блока на монтажной панели

Закрепите монтажный блок (7030.070) с помощью винтов из комплекта поставки на в свободном месте (1 ЕВ) IT-шкафа.



Рис. 7: Крепление монтажного блока в шкафу

5.3.4 Монтаж на DIN-рейку

Монтаж на DIN-рейку производится с помощью входящих в комплект постаки монтажных элементов и также прилагаемых зажимов.

- Вставьте по одному монтажному элементу в боковые направляющие пазы на СМС III PU.
- Прикрепите винтами по оденому зажиму к каждому монтажному элементу.
- Установите СМС III PU с помощью зажимов на DIN-рейку.



Рис. 8: Монтаж СМС III РU на DIN-рейку

5.4 Электрическое подключение



Предупреждение! Прибор является обесточенным только при отключении всех источников напряжения!

В общем случае имеются различные возможности по обеспечению СМС III PU необходимым напряжением питания:

- 1. Внешний блок питания (7030.060)
- 2. Прямое подключение 24 В
- 3. Power over Ethernet (PoE)



Рис. 9: Задняя сторона СМС III PU

Обозначения

- 7 Цифровые входы (2 шт.), каждый 24 В ---, 10 мА
- 8 Подключение USB Master (нет в исполнении "Compact")
- 9 Подключение внешнего датчика температуры (опционально)
- 10 Подключение дисплейного, GSM- или ISDN-блоков RJ 12/RS 232, 24 В ----, 500 мА
- 11 Ethernet-порт RJ 45 с PoE
- 12 Подключение CAN-Bus (Daisy Chain) для датчиков СМС III и блоков управления СМС III, 24 В ----, 1 А
- 13 Второе подключение CAN-Bus (нет в исполнении "Compact"), 24 В ---, 1 А
- 14 Электропитание 24 В ---- (подключение блока питания)
- 15 Электропитание 24 В ---- (непосредственное подключение)
- 16 Выход сигнального реле (беспотенциальные контакты, макс. 24 В ----, 1 А)

Указание:

Источники питания для поз. 7, 10, 12, 13 и 16 (рис. 9) должны соответствовать требованиям Limited Power Source (LPS) согласно UL 60950 и обеспечивать соблюдение выщеназванных граничных значений.

Кроме того, в СМС III PU встроен предохранитель F5 со следующими характеристиками:

- 450 В ----, 3,15 А, плавкий, тип 09773.15МХР Littelfuse.
- 5.4.1 Подключение с помощью внешнего блока питания
- Подключите внешний блок питания (7030.060) ко входу питания СМС III PU (рис. 9, поз. 14).
- Выберите необходимый кабель подключения для блока питания.
- Соедините блок питания кабелем с сетью питания.

Указание:

Более подробные указания можно найти в документации на блок питания (7030.060).

Указание:

Во время загрузки питание от СМС III PU отключать нельзя. Запуск СМС III PU длится примерно 1 минуту. В течение этого времени индикатор статуса мигает нерегулярно. Выдается звуковой сигнал о том, что прибор успешно запущен. После этого прибор готов к работе

5.4.2 Прямое подключение

В качестве альтернативы СМС III PU можно также подключить и с помощью клеммного штекера ко внешнему блоку питания.

- Подключите выход 24 В (прямое подключение) блока питания (7030.060) к соответствующему входу на СМС III PU (рис. 9, поз. 15).
- Обратите внимание на расположение контактов при подключении.

Контакт	Сигнал
Контакт 1 (левый)	GND
Контакт 2 (средний)	+24 B
Контакт 3 (правый)	не используется

Указание:

Вышеуказанные обозначения "левый", "средний" и "правый" относятся к виду на прибор сзади (рис. 9).

Кроме того, обратите внимание на расположение контактов блока питания (7030.060). Эту информацию можно найти в соответствующей документации.

5.4.3 Power over Ethernet (PoE)

_{>>>} Указание:

- При РоЕ-питании СМС III РU может эксплуатироваться только в закрытых помещениях и шкафах.
 - РоЕ-питание должно быть проложено в закрытых помещениях, и не допускается, даже частично, прокладка на открытом воздухе.

Вместо внешнего блока питания, рабочее питание CMC III PU может производиться с помощью Power over Ethernet.

Подключите к Ethernet-порту (рис. 9, поз. 11), например, РоЕ-коммутатор.

_> Указание:

Убедитесь, что допустимый рабочий ток для порта РоЕ не будет превышен (см. документацию к РоЕ-коммутатору)

5.5 Подключение внешнего датчика температуры (опционально)

Указание:

Внешний датчик температуры должен использоваться тогда, когда не возможно обеспечить необходимый приток воздуха к СМС III PU или если точка измерения располагается на другой стороне относительно места установки СМС III PU.

- Подключите внешний датчик температуры сзади ко входу СМС III PU (рис. 9, поз. 9).
- Установите внешний датчик температуры в желаемом месте измерения.

Указание:

Если подключен внешний датчик температуры, встроенный датчик температуры отключается.

Указание:

Внешний датчик температуры необходимо подключить до запуска СМС III PU. Если внешний датчик температуры подключается в процессе работы, то СМС III PU нужно сначала перезапустить, для того чтобы внешний датчик температуры был опознан и включен в работу.

5.6 Подключение к локальной сети

Подключение к локальной сети обеспечивает соединение с сетью клиента.

Соедините Ethernet-порт (рис. 9, поз. 11) с помощью сетевого кабеля со штекерами RJ 45 с имеющейся структурой локальной сети.

После подключения сетевого кабеля загорится зеленый индикатор на Ethernet-порту. При обмене данными дополнительно мигает оранжевый индикатор (см. раздел 6.3.3 "Индикаторы на Ethernetпорту").

5.7 Подключение датчиков

К двум портам CAN-Bus (рис. 9, поз. 12 и 13) можно подключить широкий спектор датчиков, исполнительных устройств и систем контроля доступа (см. раздел 13 "Комплектующие").



На Процессорном блоке Compact имеется всего один порт CAN-Bus.

Соедините, например, один датчик из комплектующих с помощью соединительного кабеля CAN-Bus с портом CAN-Bus на CMC III PU. Можно использовать следующие соединительные кабели CAN-Bus из программы комплектующих СМС III:

- 7030.090 (длина 0,5 м)
- 7030.091 (длина 1 м)
- 7030.092 (длина 1,5 м)
- 7030.093 (длина 2 м)
- 7030.480 (длина 3 м)
- 7030.490 (длина 4 м)
- 7030.094 (длина 5 м)
- 7030.095 (длина 10 м)

Подключение остальных компонентов происходит последовательно (Daisy Chain).

- Подключите ко второму, свободному порту CAN-Bus первого комонента следующий компонент (например, другой датчик).
- Аналогичным образом подключите последующие компоненты.

Каждый подключенный датчик автоматически опознается СМС III PU. После подключения датчиков изменияется в соответствии со статусом цвет горения многофункционального индикатора на передней панели СМС III PU. Кроме того, изменяется цвет горения индикатора на порту САN-Bus (см. раздел 6.3.2 "Индикаторы на подключениях САN-Bus").

Указание:

Когда подключается датчик, он может иметь более новую версию программного обеспечения, чем СМС III PU. В этом случае датчик не опознается СМС III PU и необходимо сначала провести обновление СМС III PU.

В версии ПО СМС III PU 3.11 и выше, на датчик с более новым ПО передается соответствующая версия СМС III PU. Затем датчиком можно пользоваться.

Указание:

В зависимости от расположения датчиков на шине CAN-Bus может возникнуть необходимость, чтобы блок CAN-Bus (7030.030) дополнительно был подключен к собственному блоку питания. Напряжения на шине CAN-Bus недостаточно для управления модулями PSM.

Указание:

Более подробные указания по подключению датчиков можно найти в соответствующей документации по комплектующим.

RU

5.8 Подключение сигнального реле

Подключение к сигнальному реле производится через беспотенциальный релейный выход (рис. 9, поз. 16).

- Обратите внимание на расположение контактов при подключении (см. описание прибора).
- После подключение настройте конфигурацию сигнального реле (см. раздел 8.6.5 "General").

5.9 Цифровые входы

К обоим цифровым входам могут подключаться по одному беспотенциальному перекидному контакту. Таким образом, например, может отслеживаться наличие сигнала неисправности внешнего прибора

К обоим цифровым входам могут подключаться по одному беспотенциальному перекидному контакту. Таким образом, например, может отслеживаться наличие сигнала неисправности внешнего прибора (рис. 9, поз. 7).

Настройте конфигурацию цифровых входов, в зависимости от того, подключен ли нормально разомкнутый или нормально замкнутый контакт (см. раздел 8.3.4 "Input 1 и Input 2").

6 Ввод в эксплуатацию

6.1 Включение СМС III PU

После подключения электропитания СМС III PU включается автоматически (см. раздел 5.4 "Электрическое подключение"). Отдельной процедуры включения не требуется.

6.2 Элементы управления и индикации



Рис. 10: Передняя сторона СМС III PU

Обозначения

- 1 Кнопка "С" для квитирования сообщений
- 2 Спрятанная кнопка сброса
- 3 Многофункциональный индикатор статуса
- 4 Разъем для карты SD (нет в исполнении "Compact")
- 5 Встроенный инфракрасный датчик доступа
- 6 Подключение Mini USB для конфигурирования



Рис. 11: Задняя сторона СМС III РU

Обозначения

- 7 Цифровые входы (2 шт.), каждый 24 В ----, 10 мА
- 8 Подключение USB Master (нет в исполнении "Compact")
- 9 Подключение внешнего датчика температуры (опционально)
- 10 Подключение дисплейного, GSM- или ISDN-блоков RJ 12/RS 232, 24 В =--, 500 мА
- 11 Ethernet-порт RJ 45 с PoE
- 12 Подключение CAN-Bus (Daisy Chain) для датчиков СМС III и блоков управления СМС III, 24 В ----, 1 А
- 13 Второе подключение CAN-Bus (нет в исполнении "Compact"), 24 В ----, 1 А
- 14 Электропитание 24 В ---- (подключение блока питания)
- 15 Электропитание 24 В --- (непосредственное под-ключение)
- 16 Выход сигнального реле (беспотенциальные контакты, макс. 24 В ----, 1 А)

6.3 Индикаторы

На передней стороне СМС III PU имеется многофункциональный индикатор статуса (рис. 10, поз. 3). Кроме того, на задней стороне на подключениях CAN-Bus (рис. 11, поз. 12 и 13), а также на Ethernet-порту (рис. 11, поз. 11) также имеются индикаторы.

6.3.1 Многофункциональный индикатор

При непрерывном горении многофункционального индикатора можно определить статус СМС III PU и подключенных компонентов.

Цвет	Статус
Зеленый	Все подключенные по CAN-Bus устройства имеют статус "ОК".
Оранже- вый	Как минимум одно подключенное по CAN-Bus устройство имеет статус "Предупреждение".
Красный	Как минимум одно подключенное по CAN-Bus устройство имеет статус "Тревога"

Таб. 2: Непрерывное горение многофункционального индикатора

При мигании многофункционального индикатора можно определить изменение статуса СМС III PU:

Цвет	Статус
Цикличе- ски зеле- ный – оранжевый – красный	Обнаружено как минимум одно новое устройство на шине CAN-Bus (статус "Detected").
Перемен- ный кра- сный – синий	Как минимум одно устройство на шине CAN-Bus было удалено или недоступ- но по CAN-Bus (статус "Lost").
Синий	Как минимум у одного устройства из- менилось расположение в шине CAN- Bus (статус "Changed").
Красный	Идет процесс обновления (мигание в ритме "сердцебиения", переменно длинное и короткое).
Белый	Идет процесс обновления одного или нескольких датчиков.

Таб. 3: Мигание многофункционального индикатора

6.3.2 Индикаторы на подключениях CAN-Bus

На подключениях CAN-Bus имеются по одному красному и зеленому индикатору. Они отображают статус шины CAN-Bus.

6 Ввод в эксплуатацию

Цвет	Статус
Зеленый (постоян- ный)	Возможна передача данных по CAN- Bus.
Красный (мигающий)	Ошибка передачи данных.

Таб. 4: Индикаторы на подключениях CAN-Bus

6.3.3 Индикаторы на Ethernet-порту

На Ethernet-порту имеется один зеленый и один оранжевый индикатор. Они отображают статус подключения к локальной сети.

Цвет	Статус
Зеленый (постоян- ный)	Возможна передача данных через Ethernet-порт.
Оранже- вый (мига- ющий)	Интервал передачи данных по локаль- ной сети.

Таб. 5: Индикаторы на Ethernet-порту

6.4 Квитирование сообщений

В общем случае имеются три различные возможности квитирования сообщений:

- С помощью краткого нажатия на кнопку "С" на СМС III PU. При этом подтверждаются все сообщения одновременно.
- С помощью выбора сообщения правой кнопкой мыши в области навигации и нажатия левой кнопкой мыши на пункте "Acknowledge Alarm" или "Acknowledge Devices" в контекстном меню.

Если было выбрано сообщение о тревоге, то при выборе "Acknowledge Alarm" подтверждается выбранное сообщение

Если было выбрано сообщение об изменении конфигурации, то при выборе "Acknowledge Devices" подтверждаются все соответствующие сообщения одновременно.

 С помощью выбора сообщения правой кнопкой мыши в окне сообщений и нажатия левой кнопкой мыши на пункте "Acknowledge Alarms" или "Acknowledge All Devices" в контекстном меню. При этом подтверждаются все сообщения о тревогах, связанные с данным компонентом, а также все изменения в конфигурации.

7 Конфигурация

7 Конфигурация

7.1 Общие положения

Настройка конфигурации СМС III PU, в частности (разовая) настройка сетевого подключения, может быть произведена несколькими способами:

- 1. НТТР-подключение через Ethernet-порт
- 2. Telnet-подключение через Ethernet-порт
- 3. Последовательное подключение USB-кабелем

Как правило, настройки производятся с помощью HTTP-подключения. Если это не возможно, например если доступ по HTTP или. HTTPS был отключен, рекомендуется доступ через Telnet-подключение. При этом необходимо, как и в случае HTTPподключения, знать IP-адрес CMC III PU. Если этот адрес не известен, может быть произведен прямой доступ к прибору через USB-/последовательный порт, на передней панели прибора. Следующие описания основаны на том, что СMC III PU находится в состоянии поставки, т. е. не было произведено никаких изменений основной конфигурации. В частности, типы подключения "HTTP" и "Telnet" не должны быть отключены.

7.2 НТТР-подключение

7.2.1 Установка подключения

Подключите прибор сетевым кабелем через Ethernet-порт к Вашему компьютеру (рис. 11, поз. 10).



Указание:

В зависимости от используемого компьютера может потребоваться кроссоверный кабель.

- Измените IP-адрес Вашего компьютера на любой адрес в диапазоне 192.168.0.xxx, напр.
 192.168.0.191. Не допускается устанавливать предустановленный адрес прибора
 192.168.0.190.
- Установите значение маски подсети 255.255.255.0.
- При необходимости отключите прокси-сервер в Вашем браузере, чтобы обеспечить прямое подключение к прибору.
- Задайте в браузере адрес http://192.168.0.190 (рис. 12, поз. 1). Откроется страница авторизации прибора.



Рис. 12: Страница авторизации при НТТР-подключении

Введите имя пользователя admin и пароль admin (рис. 12, поз. 2).

Откроется главная страница прибора (рис. 13).

7.2.2 Изменение параметров сети

Как правило, параметры сети изменяются один раз при вводе СМС III PU в эксплуатацию таким образом, чтобы прибор можно было подключить к Вашей локальной сети.

В левой части главной страницы (область навигации) нажмите на элемент Processing Unit (Рис. 13, поз. 3) и в правой части страницы (область конфигурирования) на вкладке Configuration (Рис. 13, поз. 4).



Рис. 13: Настройка подключения TCP/IP

В группе элементов Network нажмите на элементе TCP/IP (рис. 13, поз. 5).

7 Конфигурация

IPv4 Configuration	IPv6 Configuration
P Address 192.168.10.190 6	IP Address 1
letmask 255.255.255.0	IP Address 2
Manual	Link Local
	Manual 💌
DNS Configuration	
lame Server 1 0.0.0.0	
Inne One a	
varne server 2	
Manual	
Manual U-Hostname CMCIII-PU-9326F07B	

Рис. 14: Настройка подключения TCP/IP

Указание:

Далее детально описаны настройки протокола IPv4. Более подробные указания по конфигурации TCP/IP можно найти в разделе 8.5.1 "Конфигурация TCP/IP".

- В окне TCP/IP Configuration в группе элементов IPv4 Configuration измените IP-адрес прибора на разрешенный в Вашей сети адрес (рис. 14, поз. 6).
- При необходимости подкорректируйте параметры маски подсети и шлюза (Netmask, Gateway).
- В качестве альтернативы выберите настройку "DHCPv4" вместо "Manual" для автоматического присвоения IP-адресов.
- Чтобы сохранить настройки, нажмите на кнопку Save.

Указание:

Если невозможно нажать на **Save**, то были введены неверные значения (см. разделе 8.2.5 "Прочая индикация"). В этом случае проверьте и откорректируйте введенные Вами значения.

- Измените в настройках сетевого подключения Вашего компьютера IP-адрес и маску подсети на исходные значения.
- Отсоедините сетевой кабель от Вашего компьютера.
- Соедините СМС III PU сетевым кабелем с вашей локальной сетью Ethernet (рис. 11, поз. 10).

Указание:

Если Вы активировали автоматическое присвоение IP-адресов (настройка "Use DHCP" активирована), то IP-адрес CMC III PU можно узнать с помощью USB-подключения (см. раздел 7.4 "USB-/последовательное подключение").

7.2.3 Настройки

Все прочие возможности настройки СМС III PU описаны в разделе 8 "Управление".

7.3 Telnet-подключение

Telnet-подключение при использовании операционной системы Windows XP может быть установлено с помощью входящей в ОС программы "HyperTerminal". При использовании ОС Windows 7 используется соответствующая сторонняя программа, напр. "PuTTY". В качестве альтернативы можно использовать Telnet-клиент Windows, однако он должен быть сначала включен в Windows 7 ("Панель управления" > "Программы и компоненты" > "Включение или отключение компонентов Windows").

7.3.1 Установка подключения

Далее сначала описана установка подключения с помощью HyperTerminal.

- Запустите HyperTerminal через меню "Пуск" > "Все программы" > "Стандартные" > "Связь" > "HyperTerminal".
- Создайте новое подключение и введите его название, например, "СМС III PU Telnet".
- В диалоговом окне "Подключение" в списке "Подключаться через" выберите элемент "TCP/ IP (Winsock)".
- В поле Адрес узла введите IP-адрес СМС III PU, по умолчанию "192.168.0.190".
- В поле Порт укажите номер порта для Telnetподключения, по умолчанию "23".

Подключение ? 🔀	
CMC III PU Telnet	
Введите сведения о вызываемом узле:	
Адрес узла:	192.168.0.190
Порт:	23
Подключаться через:	TCP/IP (Winsock)
	ОК Отмена

- Рис. 15: Настройка подключения "СМС III PU Telnet"
- Нажмите на кнопку ОК для установки подключения.

Появится запрос авторизации.



Рис. 16: Запрос авторизации

Для программы "PuTTY" настройки производятся аналогично. Далее приводится скриншот с необходимыми настройками.

😵 PuTTY Configuration		?×
Category:		
Session Terminal Window Connection	Basic options for your PuTTY session Specify the destination you want to connect to – Host Name (or IP address) Port 192.168.0.190 23 Connection type: Raw ① Telnet ○ Rlogin ○ SSH ○ Load, save or delete a stored session Saved Sessions) Sețial
	Default Settings	oad a <u>v</u> e elete
	Close window on exit: Always Never Only on clean ex Open Ca	ät ancel

Рис. 17: Настройки подключения в программе "PuTTY"

7.3.2 Изменение параметров сети

Изменение параметров сети описано в разделе 7.5.4 "Ввод значений", пример 1.

7.4 USB-/последовательное подключение

Для доступа через USB-порт в Windows необходимо сначала установить соответствующий драйвер для СМС III PU. Этот драйвер находится на CD, входящем в комплект поставки кабеля для программирования (7030.080). В качестве альтернативы драйвер доступен на указанном в разделе 15 "Адреса служб сервиса" интернет-сайте.

Установка драйвера 7.4.1

Для установки драйвера действуйте следующим образом:

Вставьте CD из комплекта поставки кабеля для программирования в CD-ROM-дисковод Вашего компьютера.

■ Соедините USB-кабелем передний порт Mini-USB (тип B) на CMC III PU с USB-портом (тип A) Вашего компьютера.

Через некоторое время появится сообщение, что было найдено новое оборудование. Откроется Мастер нового оборудования для установки соответствующего драйвера.



Рис. 18: Не разрешать подключение к узлу Windows Update.

- В данном окне выберите опцию "Нет, не в этот раз", так как у Вас уже имеется драйвер.
- Нажмите на кнопку Далее.

Мастер нового оборудования		
	Этот мастер помогает установить программное обеспечение для указанного устройства: CDC Serial ССС Serial Если с устройством поставляется установочный диск, вставьте его.	
	Выберите действие, которое следует выполнить. Автоматическая установка (рекомендуется) Установка из указанного места Для продолжения нажмите кнопку "Далее".	
	< Назад Далее > Отмена	

Рис. 19: Установка из указанного места

- В данном окне выберите опцию "Установка из указанного места".
- Нажмите на кнопку Далее.

7 Конфигурация





Рис. 20: Самостоятельный выбор нужного драйвера

В данном окне выберите опцию "Не выполнять поиск. Я сам выберу нужный драйвер".

Нажмите на кнопку Далее.



Рис. 21: Выбор драйвера

- Выберите в диалоговом окне "Поиск файла" файл драйвера, находящийся на CD.
- Нажмите на кнопку Открыть и подтвердите Ваш выбор в диалоговом окне "Установка с диска" нажатием на кнопку ОК.

Появится сообщение, что драйвер не тестировался на совместимость с Windows





Нажмите на Все равно продолжить.

Появится диалоговое окно о том, что драйвер устанавливается. Затем появится следующее диалоговое окно о завершении установки.

Мастер нового оборудования		
	Завершение работы мастера нового оборудования	
	Мастер завершил установку программ для:	
	Rittal CMCIII Config Port	
	Для закрытия мастера нажмите кнопку "Готово".	
	< Назад Готово Отмена	

Рис. 23: Завершение установки

■ Нажмите на кнопку Готово.

7.4.2 Определение порта подключения

После установки драйвера необходимо проверить в Панели управления, на какой СОМ-порт был установлен СМС III PU.

- Запустите диспетчер устройств ("Панель управления" > "Система" > "Оборудование" > "Диспетчер устройств").
- Откройте элемент "Порты (СОМ и LPT)".



Рис. 24: Диспетчер устройств

После установки драйвера здесь указывается СОМ-порт, к которому подключен СМС III PU.

Запишите номер СОМ-порта.

7 Конфигурация

RU

Указание:

В будущем подключайте СМС III PU всегда к одному и тому же USB-порту Вашего компьютера. В противном случае Вам будет необходимо повторно устанавливать драйвер и повторно определять номер СОМ-порта.

7.4.3 Установка подключения

Далее сначала описана установка подключения с помощью HyperTerminal. Для программы "PuTTY" настройки производятся аналогично.

- Запустите HyperTerminal через меню "Пуск" > "Все программы" > "Стандартные" > "Связь" > "HyperTerminal".
- Создайте новое подключение и введите его название, например, "СМС III PU USB".
- В диалоговом окне "Подключение" в списке "Подключаться через" выберите СОМ-порт, который Вы ранее определили в качестве порт подключения, например, СОМ7.

Подключение	? 🛛
🦓 CMC III PU USE	3
Введите сведения о то	елефонном номере:
Страна или регион:	Россия (7)
Код города:	
Номер телефона:	
Подключаться через:	СОМ7 🗸
	ОК Отмена



- Нажмите на кнопку ОК для установки подключения.
- В диалоговом окне "Свойства СОМХ" выберите следующие настройки:

Скорость (бит/с): 9600 Биты данных: 8 Четность: Нет Стоповые биты: 1

Управление потоком: Аппаратное

Свойства: СОМ7	? 🞽
Параметры порта	
Скорость (бит/с):	9600
Биты данных:	8
Четность:	Нет
Стоповые биты:	1
Управление потоком:	Аппаратное
	Восстановить умолчания
0	К Отмена Применить

Рис. 26: Свойства СОМХ

- Нажмите на кнопку ОК для установки подключения.
- Для отображения запроса авторизации один раз нажмите клавишу "Enter". Появится запрос авторизации для Telnet-подключения (рис. 16).

7.4.4 Изменение параметров сети

Изменение параметров сети описано в разделе 7.5.4 "Ввод значений", пример 1.

7.5 Основные настройки

Следующее описание относится к доступу через Telnet или USB/последовательный порт. Доступ через веб-сайт СМС III PU описан в разделе 8 "Управление".

7.5.1 Авторизация на СМС III РU

После установки соединения появляется запрос авторизации.

Введите в поле [Hostname] login: _ имя пользователя.

Указание:

³ Вместо [Hostname] при авторизации отображается заданное имя хоста СМС III PU (например, "CMCIII-PU-9325F07B").

Введите в поле Password: _ соответствующий пароль.

RU

∋ Указание:

- По умолчанию зарегистрированы пользователи "admin" с паролем "admin", а также пользователь "стс" с паролем "стс".
- После ввода параметров нажмите на клавишу "Enter".

Появится главное меню CMC-III Main Menu.

SCMC III PU Telnet - HyperTerminal	
Файл Правка Вид Вызов Передача Справка	
D 📽 🐵 🐉 📫 🎦 🗳	
CMCIII Main Menu > 1 Network Configuration < 2 Info Page 3 Default, New Config. of Devices	
Network Configuration	=
Вреня подключения: 0:00:51 ANSIW TCP/IP SCROLL CAPS NUM Запись протокола Эхо	

Рис. 27: Главное меню СМС-III Main Menu

7.5.2 Структура меню

С помощью Telnet- или USB-/последовательного подключения могут быть произведены основные настройки СМС III PU через следующую структуру меню:

1	Network Configuration			
	1	IPv4	IPv4 Configuration	
		1	IPv4 Address	
		2	IPv4 Subnet mask	
		3	IPv4 Gateway	
		4	Enable/Disable DHCPv4	
	2	IPv6	IPv6 Configuration	
		1	IPv6 Address 1	
		2	IPv6 Address 2	
		3	IPv6 Configuration	
	3	DNS Configuration		
		1	DNS Server 1	
		2	DNS Server 2	
		3	DNS Mode	
		4	Hostname	
	4	Setti	ngs Ethernet Port	

	5	Sys	tem Name	
	6	Sys	tem Contact	
	7	Sys	tem Location	
	8	Actu	ual Date	
	9	Actu	Actual Time	
	А	Sec	urity	
		1	Change User Password	
		2	Enable Web Access	
		3	Change HTTP Port	
		4	Change HTTPs Port	
	В	Reb	oot CMC III	
2	Net	Network Info Page		
3	System Info Page			
4	Set CMC III Configuration			
	1	Con	nmand (by DescName)	
	2	Con	nmand (by VariableName)	
	3	Set	General Configuration to Default	

Большая часть параметров, доступных через Telnet- или USB-/последовательное подключения, доступна также через веб-сайт СМС III PU. Поэтому соответствующие описания можно найти в разделе 8 "Управление". Только лишь общая активация-деакивация доступа через веб-сайт и сброс всех настроек не доступны через веб-сайт и описаны в разделе 7.5.5 "Специальные настройки и указания".

7.5.3 Навигация по структуре меню

Отдельные пункты меню выбираются соответствующими цифрами, которые показаны перед каждым пунктом меню.

Исходя из меню **CMC-III Main Menu** можно, например, выбрать три следующие ветви меню:

- Клавиша "1": Ветвь Network Configuration
- Клавиша "2": Ветвь CMC III Network Info
- Клавиша "3": Ветвь СМС III System Info
- Клавиша "4": Ветвь CMC III Configuration

В качестве альтернативы навигация по меню производится клавишами-стрелками, а также клавишами "Enter" и "Esc".

7.5.4 Ввод значений

Изменяемые значения параметров отображаются в конце строки в угловых скобках ">" и "<". Для того, чтобы изменить значение, как и при навигации, в структуре меню выбирается соответствующий параметр нужной цифрой. Для подтверждения измененного значения необходимо затем всегда нажимать на клавишу "Esc".

Пример 1: Изменение параметров сети для IPv4

- В главном меню CMC-III Main Menu нажмите клавишу "1" для выбора ветви меню Network Configuration.
- Снова нажмите клавишу "1" для выбора ветви меню IPv4 Configuration.
- Снова нажмите клавишу "1" для выбора параметра IPv4 Address.
- Удалите заданный по умолчанию адрес и введите вместо него разрешенный в Вашей сети адрес.
- Подтвердите ввод нажатием клавиши "Enter". Введенный адрес будет отображен в конце соответствующей строки.
- Покиньте меню IPv4 Configuration нажатием на клавишу "Esc".

Если доступ к прибору производится через Telnet, ввиду изменения IP-адреса никакой обмен данными через HyperTerminal станет невозможным.

- Завершите текщее подключение.
- Установите новое подключение с измененным IP-адресом.

Пример 2: Изменение имени контактного лица

- В главном меню CMC-III Main Menu нажмите клавишу "1" для выбора ветви меню Network Configuration.
- Нажмите клавишу "6" для выбора параметра System Contact.
- Введите желаемое имя контактного лица, напр. Contact Person CMC III PU.
- Подтвердите ввод нажатием клавиши "Enter".
 Введенное имя будет отображено в конце соответствующей строки.
- Покиньте ветвь меню Network Configuration повторным нажатием на клавишу "Esc".

Указание:

Если после изменения одного значения вы переходите в следующую ветвь меню, измененное значение *не* сохраняется.

7.5.5 Специальные настройки и указания

Следующие настройки не доступны через вебсайт, а доступны лишь через Telnet- или USB-/последовательное подключение.

Параметр	Пояснение
Enable Web	Активация или деактивация доступа
Access	черз HTTP(S) к CMC III PU.

Таб. 6: Специальные настройки

Параметр	Пояснение
Set General Configura- tion to Default	Сброс всех настроек СМС III PU на за- водские.
Settings Ethernet Port	Настройка скорости передачи и ду- плекс-процесса, либо автоматической настройки сетевого подключения СМС III PU.

Таб. 6: Специальные настройки

Если Вы с помощью Telnet- или USB-/последовательного подключения для параметра DNS Mode в ветви меню DNS Configuration выбрали значение Automatic DHCP, необходимо учитывать указания:

- Установите в ветви меню IPv4 Configuration для параметра Enable/Disable DHCPv4 значение Enabled.
- В качестве альтернативы или дополнительно в ветви меню IPv6 Configuration установите для параметра IPv6 Configuration значение DHCPv6.
- После того, как Вы настроили вышеназванную DNS-конфигурацию, ни в коем случае нельзя деактивировать DHCP для обоих протоколов IPv4 и IPv6.

7.5.6 Выполнение переключающих команд

Пользователь с правами администратора с помощью Telnet-подключения переключать выходы датчиков, которые подключены к CMC III PU (например, коммутрируемые розетки модуля PSM).

В главном меню CMC-III Main Menu нажмите конпку "4" для выбора ветви меню CMC III Configuration.

Теперь Вы можете обратиться к релейному выходу либо с помощью присвоенного имени (DescName), или с помощью полного имени переменной.

, Указание:

Следующее описание описывает фрагент web-сайта и служит для пояснения понятий "DescName", "VariableName" и "Command".

7 Конфигурация



Рис. 28: Выполнение переключающих команд

Обозначения

- 1 DescName
- 2 VariableName
- 3 Command

Переключение по присвоенному имени

- Нажмите клавишу "1" для выбора команды Command (by DescName).
- Задайте команду в формате "Device.DescName:Command".

Параметр	Пояснение
Device	Индекс устройства (ID-номер), кото- рый отображается перед соответству- ющим Real Device в области навигации web-cepвера CMC III PU.
DescName	Индивидуальное описание, которое назначается выходу или розетке (рис. 28, поз. 1).
Command	Команда, которая должна быть вы- полнена. Поддерживаются следую- щие команды: "Off", "On", "Off 10 s", "Off 30 s", "Off 60 s" (рис. 28, поз. 3).

Таб. 7: Параметр (переключение по присвоенному имени)

Подтвердите ввод (напр. "3.Plug 1:Off") нажатием на клавишу "Enter".

Если удалось выполнить команду переключения, отображается соответствующее сообщение (напр. "Device 3.Output 'Plug 1' switched to 'Off'"). Если возникает ошибка, отображается сообщение об ошибке (напр. "Device 3 not available").

Переключение по полным именам переменных

- Нажмите клавишу "2" для выбора команды Command (by VariableName).
- Задайте команду в формате "Device.VariableName:Command".

Параметр	Пояснение
Device	Индекс устройства (ID-номер), кото- рый отображается перед соответству- ющим Real Device в области навигации web-cepвера CMC III PU (рис. 28, поз. 2).
VariableNa me	Имя переменной выхода или розетки, состоящее из трех компонентов, кото- рые разделяются точками.
Command	Команда, которая должна быть вы- полнена. Поддерживаются следую- щие команды: "Off", "On", "Off 10 s", "Off 30 s", "Off 60 s" (рис. 28, поз. 3).

Таб. 8: Параметр (переключение по полному имени переменной)

■ Подтвердите ввод (напр.

"3.PSM_P1_1.Plug1.Relay:Off") нажатием на клавишу "Return".

Если удалось выполнить команду переключения, отображается соответствующее сообщение (напр. "Device 3.Ouput 'PSM_P1_1.Plug1.Relay' switched to 'Off'"). Если возникает ошибка, отображается сообщение об ошибке (напр. "Device 3 not available").

7.5.7 Завершение сеанса настроек СМС III PU После того, как Вы произвели все необходимые настройки СМС III PU, необходимо завершить сеанс. Для этого:

- Нажмите на клавишу "Esc" необходимое количество раз, чтобы снова попасть в главное меню СМС-III Main Menu.
- Снова нажмите на клавишу "Esc". В нижней части окна появится сообщение: Logout? [Y = Yes]
- Для завершения сеанса нажмите клавишу "Y".
- Если вы еще не хотите завершать сеанс, нажмите любую другую клавишу.

8.1 Общие положения

Далее описаны все настройки, которые доступны в случае HTTP-доступа.



Указание:

Если СМС III PU эксплуатируется в среде с высокой ЭМИ-нагрузкой, а отдельных случаях веб-сайт может (частично) отображаться некорректно. В этом случае перезагрузите сайт в браузере.

8.2 Общее управление

8.2.1 Структура страницы

После авторизации на СМС III PU (см. раздел 7.2.1 "Установка подключения") отображается веб-интерфейс управления прибором. Страница делится на четыре различные области:

- Верхняя область: отображение общей информации о приборе, изменение пароля и завершение сеанса активного пользователя (см. раздел 8.2.7 "Завершение сеанса и изменение пароля").
- Левая область (область навигации): выбор всей системы или отдельных компонентов, для которых нужно отобразить информацию в правой части экрана (см. раздел 8.2.2 "Область навигации в левой области").
- Правая область (область конфигурирования): отображение четырех вкладок (см. раздел 8.2.3 "Вкладки в области конфигурирования") с возможностью задания всех настроек.
- 4. Нижняя область: отображение сообщений (см. раздел 8.2.4 "Отображение сообщений").



Рис. 29: Структура страницы

Обозначения

- 1 Общая информация
- 2 Область навигации
- 3 Область конфигурирования со вкладками
- 4 Отображение сообщений

8.2.2 Область навигации в левой области

В области навигации страницы в форме древа отображается вся система, вкл. все установленные компоненты.

В верхней части области навигации находится Процессорный блок, т. е. система в целом.

- Real Devices: в этой подгруппе отображается сам СМС III PU и все физически подключенные к нему приборы и датчики.
- Virtual Devices: в этой группе отображаются виртуальные устройства, которые задаются в СМС III PU (см. раздел 8.13 "Виртуальные устройства").

Каждый прибор, вне зависимости от того, является ли он Real Device или Virtual Device, может принимать различные статусы. Для того, чтобы быстро узнать текущий статус, символ соответствующего прибора имеет соответствующий цвет:

Сим- вол	Пояснение
	Статус "ОК". Сообщений предупреждения или тревоги нет.
	Статус "Warning". Имеется хотя бы одно предупреждающее сообщение.
	Статус "Alarm". Имеется хотя бы одно со- общение тревоги.
5	Статус "ОК". Дополнительный информа- ционный значок показывает, что может быть отражена более подробная инфор- мация о статусе. Этот статус отображает- ся только тогда, когда пользователь имеет как минимум права записи значений для выбранного прибора (см. раздел 8.8 "Права доступа").
F	Статус "Detected". Добавлен новый дат- чик и еще не подтвержден. Датчик дол- жен быть подтвержден нажатием на кнопку "С" на СМС III РU или с помощью веб-сайта.
-	Статус "Lost". Обмен данными с датчиком более не возможен. Необходимо прове- рить подключение. А качестве альтерна- тивы можно подтвердить удаление датчика.
٢	Статус "Changed". Последовательность датчиков изменена и еще не подтвержде- на. Это изменение конфигурации должно быть подтверждено нажатием на кнопку "С" на СМС III PU или с помощью веб-сай- та (см. раздел 6.4 "Квитирование сообще- ний").

Таб. 9: Символы индикации статуса

RU

8.2.3 Вкладки в области конфигурирования

В правой части страницы отображаются четыре вкладки:

- 1. Observation: актуальная информация по СМС III PU или подключенным приборам (см. раздел 8.3 "Вкладка "Observation"").
- 2. Configuration: основные настройки конфигурации (см. раздел 8.4 "Вкладка "Configuration"").
- Logging: архив сообщений по СМС III PU или подключенным приборам (см. раздел 8.11 "Журнал")
- Tasks: создание комбинаций различных значений и соответствующих действий (см. раздел 8.12 "Задачи")

Содержание вкладок **Observation** и **Configuration** зависит от того, была ли выбрана в левой части страницы вся система (элемент "Processing Unit") или отдельные компоненты, например элемент "CMCIII-PU".

8.2.4 Отображение сообщений

В нижней части страницы отображаются актуальные сообщения. Отображение сообщений построено следующим образом:

- Тітеstamp: дата и время, когда появилось сообщение об ошибке (рис. 30, поз. 1).
- 2. Severity: серьезность возникшей ошибки. Различают предупреждения ("Warning") и тревоги ("Alarm") (рис. 30, поз. 2).
- 3. Message: текст сообщения об ошибке (рис. 30, поз. 3).



Рис. 30: Структура отображения сообщений

Обозначения

- 1 Дата и время
- 2 Класс ошибки
- 3 Сообщение об ошибке в виде текста
- 4 Компоненты с сообщением об ошибке
- 5 Компоненты
- 6 Параметры

Дополнительно возникающие ошибки отображаются следующим образом:

- Левая область (область навигации): Символ перед компонентом, с которым произошла ошибка, в области навигации окрашивается красным цветом в случае тревоги, желтым цветом в случае предупреждения (рис. 30, поз. 4).
- Правая область (область конфигурирования): на вкладке Observation сам компонент и тот параметр, к которому относится предупреждение или тревога, отображается соответственно красным или желтым цветом (рис. 30, поз. 5 и 6).
- Многофункциональный индикатор в передней части СМС III РU горит длительным грасным или оранжевым цветом.
- В зависимости от настроек, переключается сигнальное реле и СМС III РU выдает звуковой сигнал.

Если причина сообщения об ошибке устранена, соответствующее сообщение может быть автоматически удалено из списка сообщений. Статус соответствующего компонента может быть приведен в нормальное состояние и вся вызванная ошибкой индикация также исчезнуть. Однако это зависит от выбранной конфигурации тревог (см. раздел 8.9 "Конфигурация тревог"). При необходимости сообщения и статус могут отображаться до тех пор, пока они не будут квитированы с помощью кнопки "С" на СМС III PU (см. раздел 6.4 "Квитирование сообщений").

Если на приборе произведено постоянное изменение конфигурации, например, подключен новый датчик к СМС III PU, то в этом случае также выдается сообщение типа "Alarm" в списке сообщений. Дополнительно в этом случае многофункциональный индикатор на передней панели СМС III PU циклически мигает зеленый – оранжевый – красный. Сообщение об изменении конфигурации удаляется из списка только тогда, когда пользователь подтвердил факт изменения (см. раздел 6.4 "Квитирование сообщений").

Пример: повышение температуры

Когда измеренная с помощью встроенного в СМС III PU датчика температура оказывается выше заданного значения "SetPtHighWarning", выдается предупреждающее сообщение.

В этом случае в отображении происходят следующие изменения:

- Символ перед компонентом CMCIII-PU в области навигации отображается желтым цветом.
- На вкладке Observation цвет самого компонента и фона у строк "Temperature" и "Status" становится желтым. Кроме того, выдается предупреждающее сообщение "High Warn".

 В списке сообщений появляется соответствующее предупреждающее сообщение.

Если температура снова опускается ниже значения "SetPtHighWarning" с учетом значения гистерезиса (см. раздел 14 "Глоссарий"), в зависимости от конфигурации тревог сообщение будет удалено автоматически из списка сообщений, а соответствующее отображение статуса вернетмя к исходным значениям (см. раздел 8.9 "Конфигурация тревог").

8.2.5 Прочая индикация

Вводимая пользователем информация, в зависимости от изменяемого параметра, автоматически проверяется по установленным правилам. Таким образом, изменения могут быть сохранены только тогда, когда все значения корректно заданы в диалоговом окне.



Рис. 31: Отображение ввода неправильного значения

Обозначения

- 1 Поле Netmask
- 2 Неправильное вводимое значение
- 3 Символ запрета
- 4 Указание
- 5 Деактивированная кнопка

При вводе неправильного значения в диалоговом окне (здесь в качестве примера приводится некорректно введенный IP-адрес):

- После неправильного значения (рис. 31, поз. 2) в поле Netmask (рис. 31, поз. 1) появляется красный "символ запрета" (рис. 31, поз. 3).
- Если Вы подведете курсор мыши к символу запрета, появится подсказка с дополнительной информацией об ошибке (рис. 31, поз. 4).
- Кнопка Save деактивирована (рис. 31, поз. 5), таким образом, введенные значения не могут быть сохранены.

Для устранения ошибки действуйте следующим образом:

- На основании подсказки проверьте, что именно было введено неправильно.
 В данном примере введенное значение не в формате IP-адреса.
- Исправьте неправильное значение, например, задайте значение "255.255.255.0".
 "Символ запрета" исчезнет и кнопка Save снова станет активной.
- Сохраните настройки нажатием на кнопку Save.

8.2.6 Изменение параметров

В списке на вкладке **Observation** отображаются различные параметры для выбранных компонентов. Часть параметров может изменяться пользователем, часть параметров являются жестко заданными.

Для всех параметров, которые могут быть изменены, при наведении курсора мыши на соответствующую строку появляется символ "Edit" в форме стилизованного листа с карандашом (рис. 32, поз. 1).

Observation	Configuration	Logging Tasks
Name		Value
🗉 CMCIII-PU		
🖃 Device		ок
····· Description		CMCIII-PU
Locat	tion 🛛 🗍	CMCIII Network
— Туре	d,	CMCIII-PU

Рис. 32: Редактируемый параметр с символом "Edit"

Обозначения

1 Символ "Edit"

Если этот символ не появляется, то соответствующее значение изменить нельзя.

Пример:

- Выберите в области навигации элемент "CMCIII-PU".
- Выберите в правой части страницы вкладку Observation.
- Разверните элементы "CMCIII-PU" и "Device" нажатием на символ "плюс" перед именем элемента (рис. 33, поз. 1).

😂 Rittal CMC III (192.168.10.190) - Mozilla Firefox			
Datei Bearbeiten Arsicht Givronik Lesezeichen Egtras Hilfe			
Rital CMC III (192.168.10.190) +			
Interview in the interview in the interview in the interview interview in the interview interview in the interview interview in the interview i		습 🔻 🖱 🛃 - Google	P 🔒
Rittal CMC III Username: admin Password Logout	Name : N Location : Lo Contact : C IP Address: 19	ame of the Unit cation of the Unit ontact Person 12, 168-10, 190	
n 🖶 Processing Unit	Observation Configuration	Logging Tasks	
Real Devices	Name	Value	<u> </u>
🗆 🗊 [1] СМСІІРИ (СМСІІРИ)	CMCII-PU		
- E Vitual Devices	Device	OK	
	Description	CMCIII-PU	
	2) Location	CMCIII Network	
	- Type	CMCIII-PU	
	- Order Number	7030.000	
	- Serial Number	10000001	
	- Production Date	08.2011	
	- Software Revision	V3.08.14	
	- Hardware Revision	V2.51.0.0F	
	Interface	BUS 1.01	
	Status	OK	
	Temperature	OK	
Timastama Cavarity Massag	· · · ·	A	

Рис. 33: Выбор отдельного параметра

Обозначения

- 1 Элементы CMCIII-PU и Device
- 2 Параметр "Location"
- Подведите курсор мыши к концу первого столбца в строке "Location" (рис. 33, поз. 2).
 Появится символ "Edit" и курсор мыши примет форму "руки".
- Нажмите на символ "Edit".

Появится диалоговое окно "Write Values" с параметром "Device.Location".



Рис. 34: Диалоговое окно "Write Values"

- Введите информацию о расположении СМС III PU, напр. "СМС III Server rack 1".
- Подтвердите ввод нажатием на кнопку Write. Диалоговое окно закроется и в строке "Location" появится новое значение.
- Теперь подведите курсор мыши к концу первого столбца в строке "Туре".

Здесь символа "Edit" не появится, что означает, невозможность изменения данного значения "CMC III PU".

Иногда бывает необходимо изменить несколько параметров одновременно и Вы не знаете точно, в каком элементе находится желаемый параметр. В этом случае вы можете отобразить все подлежащие изменению значения параметров дочерних элементов в общем окне.

- Разверните элемент "CMCIII PU" нажатием на символ "плюс" перед именем элемента (рис. 35, поз. 1).
- Подведите курсор мыши к концу первого столбца в строке "Device" (рис. 35, поз. 2).

Появится символ "Edit" и курсор мыши примет форму "руки".



Рис. 35: Выбор нескольких параметров

Обозначения

- 1 Элемент "Device"
- 2 Символ "Edit"
- Нажмите на символ "Edit".

Появится диалоговое окно "Write Values" с обоими параметрами "Device.Description" и "Device.Location".

Write Values		8
Device.Description Device.Location Write Cancel	CMCIII-PU CMCIII Network	

Рис. 36: Диалоговое окно "Write Values" с несколькими параметрами

- Задайте новые значения для всех требуемых параметров.
- Подтвержите ввод данных нажатием на кнопку Write.

Диалоговое окно закроется.

Разверните элемент "Device", нажав на знак "плюс" перед этим элементом.

Здесь Вы можете увидеть все измененные значения.

В диалоговом окне "Write Values" отображаются все изменяемые параметры, расположенные ниже выбранного уровня в древе. Например, нажмите на символ "Edit" на самом "старшем" элементе CMCIII-PU, и будут отображены все параметры, которые могут быть изменены для этого компонента.

Указание:

Если количество изменяемых переменных превысит допустимое значение, появится сообщение об ошибке. В этом случае Вы должны перейти на уровень ниже по древу.

8.2.7 Завершение сеанса и изменение пароля

Для каждой группы пользователей (и также для каждого пользователя) можно задать время, по истечении которого в случае неактивности пользователя будет автоматически завершаться его сеанс (см. раздел 8.7 "Безопасность") Пользователь может также завершить сеанс через Web-интерфейс.

Нажмите на кнопук Logout в правой верхней части страницы.

Произойдет завершение сеанса и появится окно авторизации.

Кроме того, каждый пользователь может изменить свой пароль через Web-интерфейс.

Нажмите на кнопку Password в правой верхней части страницы.

Появится диалоговое окно "Set new Password for User 'XXX'".

Set new password for user 'admin'	
Password Re-enter password Save Cancel]

Рис. 37: Изменение пароля

Задайте новый пароль в поле "Password" (минимум 3 символа) и повторите его в поле "Re-enter password".

Если оба введенных значения идентичны, то при следующей авторизации в системе Вам следует использовать новый пароль.



Указание:

Вне зависимости от измененного пароля, пользователи с соответсвующими правами могут изменять пароли *всех* пользователь в меню управления правами (см. раздел 8.7.2 "Пользователи").

8.2.8 Реорганизация подключенных компонентов

При подключении новых компонентов к CMC III PU они занимают в области навигации следующее незанятое место в древе и получают соответствующий ID-номер. При многократных добавлениях компонентов или изменения их последовательности может оказаться, что положение компонента в шине CAN-Bus не соответствует его ID-номеру. С помощью функции "Reorganize" все подключенные компоненты нумеруются заново. При этом сначала идут компоненты, подключенные к порту CAN-Bus 1 у CMC III PU. Далее они нумеруются в том порядке, в котором подключены. Далее следуют компоненты, подключенные к порту CAN-Bus 2.

- Нажмите в области навигации на элемент "Processing Unit" или любой другой подключенный компонент с помощью правой кнопки мыши.
- Нажмите левой кнопкой мыши на элемент "Reorganize" в контекстном меню.

Появится сообщение о том, что будет инициирована реорганизация компонентов. Это может привести к проблемам доступа к компонентам, например, по SNMP, поэтому такой доступ должен быть затем настроен заново. "Alarm Configuration" отдельных датчиков остается при этом неизменной. В заключении датчики снова автоматически регистрируются в СМС III PU.

Указание:

В частности, при повторной организации компонентов все компоненты удаляются из области навигации со статусом "Lost".

8.3 Вкладка "Observation"

На вкладке **Observation** производятся все настройки отдельных компонентов системы, например, граничные значения для предупреждений и тревог. Отображение в правой части страницы зависит от того, какой компонент был выбран в области навигации.

- Выберите в области навигации элемент "Processing Unit" (верхний элемент), на вкладке Observation можно выбрать как из всех "Real Devices", так и из всех "Virtual Devices".
- Выберите в области навигации элемент "Real Devices" или "Virtual Devices", на вкладке Observation для выбора отобразятся только компоненты, входящие в соответствующую группу.
- Выберите в области навигации особый компонент, например, элемент "CMCIII-PU", на вкладке Observation для выбора появится лишь этот компонент.



В следующих разделах с 8.3.1 "Device" по 8.3.6 "System" подробно описаны лишь те параметры, которые Вы можете изменить. Кроме них имеются еще отображаемые значения, которые используются для информации.

8.3.1 Device

На уровне "Device" производятся общие настройки СМС III PU или выбранного компонента.

Параметр	Пояснение
Description	Индивидуальное описание CMC III PU.
Location	Место установки СМС III PU.

Таб. 10: Настройки на уровне "Device"

Кроме того, отображаются параметры, которые содержат детальную информацию о выбранном компоненте, например, версии используемого программного или аппаратного обеспечения. Эту информацию необходимо иметь при себе при обращении в Rittal для обеспечения быстрой диагностики ошибок.

8.3.2 Temperature

На уровне "Temperature" производятся настройки встроенного датчика температуры.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание датчика температуры.
Offset	Значение поправки, на которое корректируется измеренная температура.
SetPtHigh- Alarm	Верхняя граничная температура, при превышении которой выдается сооб- щение тревоги.
SetPtHigh- Warning	Верхняя граничная температура, при превышении которой выдается сообщение предупреждения.
SetPtLow- Warning	Нижняя граничная температура, при падении ниже которой выдается сооб- щение предупреждения.
SetPtLow- Alarm	Нижняя граничная температура, при падении ниже которой выдается сооб- щение тревоги.
Hysteresis	Необходимая процентная разность для изменения статуса при превыше- нии или падении ниже граничной тем- пературы (см. раздел 14 "Глоссарий").

Таб. 11: Настройки на уровне "Temperature"

Кроме того, для датчика температуры отображаются следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Актуальная измеренная температура, скорректированная на значение по- правки.
Status	Текущий статус датчика.

Таб. 12: Индикация на уровне "Temperature"

_> Указание:

Если для всех граничных значений на уровне "Temperature" введено значение "0", то статус встроенного датчика температуры всегда "OK".

8.3.3 Door (Access)

На уровне "Door (Access)" производятся настройки встроенного датчика доступа.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание датчика доступа.
Sensitivity	Расстояние от датчика до двери (1 = малое, 3 = большое). При задании значения "0" встроенный датчик доступа деактивируется.
Delay	Временная задержка, с которой про- изводится изменение статуса.

Таб. 13: Настройки на уровне "Door (Access)"

Кроме того, для датчика доступа отображаются следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущее значение датчика доступа (0 = дверь открыта, 1 = дверь закры- та).
Status	Текущий статус датчика доступа с учетом времени задержки ("Open" или "Closed").

Таб. 14: Индикация на уровне "Door (Access)"

8.3.4 Input 1 и Input 2

На уровнях "Input_1" и "Input_2" отдельно производятся настройки обоих встроенных цифровых входов.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание соответст- вующего входа

Таб. 15: Настройки на уровнях "Input_1" и "Input_2"

Параметр	Пояснение
Logic	Выбор логики состояния входа. Воз- можны следующие варианты: 0: откл / 1: вкл 0: вкл / 1: откл 0: ОК / 1: тревога 0: тревога / 1: ОК
Delay	Временная задержка, с которой про- изводится изменение статуса.

Таб. 15: Настройки на уровнях "Input_1" и "Input_2"

Кроме того, для обоих входов отображаются следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущее значение соответствующего входа (0 или 1).
Status	Текущий статус соответствующего входа с учетом времени задержки и выбранной логики состояния.

Таб. 16: Индикация на уровне "Input_1" и "Input_2"

8.3.5 Alarm Relay (Output)

На уровне "Alarm Relay (Output)" может быть изменено описание встроенного сигнального реле.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание сигнально- го реле.

Таб. 17: Настройка уровня "Alarm Relay (Output)"

Кроме того, для сигнального реле отображаются следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Relay	Текущее значение сигнального реле ("On" или "Off").
Logic	Логика переключения сигнального реле 0: откл / 1: вкл
Status	Текущий статус сигнального реле ("On" или "Off").

Таб. 18: Индикация уровня "Alarm Relay (Output)"

Указание:

Логика переключения сигнального реле может быть настроена в диалоговом окне "General Configuration" (см. раздел 8.6.5 "General").

8.3.6 System

На отдельных подуровнях уровня "System" отображается следующая дополнительная информация по СМС III PU.

Подуровень "V24 Unit (V24 Port)"

Здесь отображается информация по подключенному GSM-блоку, ISDN-блоку или дисплейному блоку.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание подклю- ченного блока.

Таб. 19: Индикация на подуровне "V24 Unit (V24 Port)"

Кроме того, для блока отображаются также следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Device	Тип подключенного блока ("GSM Unit", "ISDN Unit" или "Display Unit") или "None", если блок не подключен.
Message	Текущее состояние блока. У GSM-бло- ка дополнительно в скобках указыва- ется уровень сигнала, а также сообщение об отправке SMS.
Status	Текущий статус блока ("ОК" или "n.a.", если блок не подключен). При измене- нии этих переменных (отключении подключенного блока) с помощью за- дачи может быть отправлено соответ- ствующее сообщение (напр. по E-mail, SMS или SNMP).

Таб. 20: Индикация на подуровне "V24 Unit (V24 Port)"

Подуровни "CAN1 Current" и "CAN2 Current"

Здесь производятся настройки для обоих интерфейсов CAN-Bus.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание соответст- вующего интерфейса CAN-Bus.
SetPtHigh- Alarm	Верхнее граничное значение силы то- ка, при превышении которого выдает- ся сообщение тревоги.
SetPtHigh- Warning	Верхнее граничное значение силы то- ка, при превышении которого выдает- ся сообщение предупреждения.
Hysteresis	Необходимая процентная раз- ность для изменения статуса при падении ниже граничных значений (см.раздел 14 "Глоссарий").

Таб. 21: Настройки на подуровне "CAN1 Current" и "CAN2 Current"

RU

Кроме того, для интерфейсов CAN-Bus также следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущее измеренное значение силы тока.
Status	Текущий статус интерфейса CAN-Bus.

Таб. 22: Индикация на подуровнях "CAN1 Current" и "CAN2 Current"

Подуровень "Sys Temp"

Здесь производятся настройки системной температуры СМС III PU.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание системной температуры.

Таб. 23: Настройки на подуровне "Sys Temp"

Кроме того, для системной температуры отображаются также следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущая измеренная системная тем- пература.
Status	Текущий статус системной температуры.

Таб. 24: Индикация на подуровне "Sys Temp"

Статус системной температуры изменяется при превышении или падении ниже жестко заданных граничных температур.

Подуровень "Supply 24V"

Здесь производятся настройки напряжения питания СМС III PU. Все значения относятся к фактически используемому подключению (подключение к блоку питания или прямое подключение).

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание напряже- ния питания.
SetPtHigh- Alarm	Верхнее граничное значение напряже- ния, при превышении которого выда- ется сообщение тревоги.
SetPtHigh- Warning	Верхнее граничное значение напряже- ния, при превышении которого выда- ется сообщение предупреждения.
SetPtLow- Warning	Нижнее граничное значение напряже- ния, при падении ниже которого выда- ется сообщение предупреждения.

Таб. 25: Настройки на подуровне "Supply 24V"

Параметр	Пояснение
SetPtLow- Alarm	Нижнее граничное значение напряже- ния, при падении ниже которого выда- ется сообщение тревоги.
Hysteresis	Необходимая процентная раз- ность для изменения статуса при превышении или падении ниже граничных значений (см.раздел 14 "Глоссарий").

Таб. 25: Настройки на подуровне "Supply 24V"

Кроме того, для напряжения питания отображаются также следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущее измеренное значение напря- жения.
Status	Текущий статус напряжения питания.

Таб. 26: Индикация на подуровне "Supply 24V"

Подуровни "Supply 5V0" и "Supply 3V3"

Здесь производятся настройки электропитания USB-порта (Supply 5V0) а также цифровых входов (Supply 3V3) СМС III PU.

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание соответст- вующего напряжения питания.

Таб. 27: Настройки на подуровнях "Supply 5V0" и "Supply 3V3"

Кроме того, для напряжения питания отображаются также следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Value	Текущее измеренное напряжение.
Status	Текущий статус напряжения.

Таб. 28: Индикация на подуровнях "Supply 5V0" и "Supply 3V3"

Статус системной температуры изменяется при превышении или падении ниже жестко заданных граничных температур.

8.4 Вкладка "Configuration"

Содержание вкладки **Configuration** зависит от того, какой компонент был выбран в области навигации.

При выборе всей системы "Processing Unit" (самый верхний элемент) имеется возможность настройки следующих параметров конфигурации:

■ Группа элементов Network

- TCP/IP
- SNMP

- HTTP
- Filetransfer
- Console
- SMTP
- SMS
- Server Shutdown
- OPC-UA
- Группа элементов System
 - Syslog
 - Units
 - Details
 - Date/Time
 - General
- Группа элементов Security
 - Groups
 - Users
 - Access Configuration
 - LDAP

Данные возможности настройки конфигурации детально рассмотрены в разделах с 8.5 "Сеть" по 8.7 "Безопасность".

При выборе компонентов ниже по древу, например, устройства "СМС III PU", имеется возможность настройки следующих параметров конфигурации:

- Группа элементов Real Devices
 - Access Rights
 - Alarm Configuration

При выборе Virtual Device дополнительно имеется возможность настройки следующих параметров конфигурации:

- Inputs and Outputs

Данные возможности настройки конфигурации детально рассмотрены в разделах с 8.8 "Права доступа" по 8.10 "Входы и выходы".

Вне зависимости от выбранных компонентов, с помощью двух кнопок в верхней части вкладки **Configuration** можно отобразить перечень текущих настроек (левая кнопка рис. 38, поз. 1) или распечатать их (правая кнопка рис. 38, поз. 2).



Рис. 38: Перечень текущих настроек

Обозначения

- 1 Отображение
- 2 Версия для печати

8.5 Сеть

8.5.1 Конфигурация ТСР/ІР

В диалоговом окне "TCP/IP Configuration" производятся основные настройки для протокола TCP/IP, раздельно для IPv4 и IPv6.

Параметр	Пояснение
IP Address	IP-адрес СМС III PU.
Netmask	Маска IP-подсети
Gateway	IP-адрес шлюза.
DHCP	Активация (элемент "DHCPv4") или деактивация (элемент "Manual") DHCP для автоматического присвое- ния IP-адреса сервером. При активи- рованном DHCP в этой группе элементов прочие настройки вносить нельзя.

Таб. 29: Группа элементов IPv4 Configuration

Параметр	Пояснение
IP Address 1	Первый адрес IPv6 CMC III PU.
IP Address 2	Второй адрес IPv6 CMC III PU.
Auto	Отображение автоматически присво- енного сетью адреса IPv6.
Link Local	Отображение жестко заданной ссыл- ки-локального адреса СМС III PU.

Таб. 30: Группа элементов IPv6 Configuration

Параметр	Пояснение
DHCP	Основные настройки IPv6. "Disable": деактивация IPv6. "Manual": присвоение адресов IPv6 в
	ручном режиме. "Stateless Auto Configuration": актива- ция автоматической конфигурации (в сетях Linux).
	"DHCPv6": присвоеие адреса DHCPv6 (в сетях Windows).

Таб. 30: Группа элементов IPv6 Configuration

Помимо основных настроек сети у СМС III PU в группе элементов **DNS Configuration** можно задать адрес или имя сервера для максимум двух DNS-серверов для разрешения имен.

Параметр	Пояснение
Name Server	IP-или имя сервера для разрешения имен.
DHCP	Активация (элемент "Automatic by DHCP") или деактивация (элемент "Manual") DHCP для автоматического присвоения IP-адреса DNS-сервера. При активированном DHCP в этой группе элементов прочие настройки вносить нельзя. При этом DHCP дол- жен быть активирован как минимум для одного из двух протоколов IPv4 или IPv6.
PU-Host- name	DNS-имя CMC III PU. Если использует- ся DNS-сервер для разрешения имен, то к CMC III PU вместо обращения по IP-адресу также можно будет обра- щаться с помощью этого имени.

Таб. 31: Группа элементов DNS Configuration

8.5.2 Конфигурация SNMP

В диалоговом окне "SNMP Configuration" производятся основные настройки протокола SNMP. При настройках протокола SNMP обратите внимание на следующие указания:

- База МІВ для СМС III РU представляет собой динамически генерируемую МІВ, которая может изменяться при изменении конфигурации датчиков.
- Если СМС III PU с помощью МІВ подключена к системе управления инфраструктурой, то для идентификации переменных можно использовать только имена переменных. Идентификация с помощью ObjectID не рекомендуется.

В группе элементов **Traps** вносятся все получатели трапов, а также производится их централизованная активация и деактивация.



Указание:

Получатель трапов, который в этой группе элементов не активирован (параметр "Use"), не может быть активирован настройках конфигурации тревог.

Параметр	Пояснение
Enable Au- thentication Trap	Активация или деактивация трап-со- общений при запросе из недействи- тельного сообщества (т. н. "Authentication Trap").
Trap Re- ceivers	До 16 IP-возможный получателей трап-сообщений
Use	Активация или деактивация отдель- ных получателей.

Таб. 32: Группа элементов "Traps"

В группе элементов **Allowed Hosts** можно задать адреса устройств, которые могут обмениваться данными с СМС III PU по протоколу SNMP.

Параметр	Пояснение
Host	До 12 IP-адресов возможных устройств, которые могут обменивать- ся данными с СМС III PU. Если здесь не задано ни одного IP-адреса, то об- мениваться данными могут все устройства в сети.
Use	Активация или деактивация отдель- ных устройств.

Таб. 33: Группа элементов Allowed Hosts

🚽 Указание:

Как только в группу элементов **Allowed Hosts** внесен хотя бы один IP-адрес, ни один прибор с другим IP-адресом больше не сможет запрашивать значения по протоколу SNMP.

В группе элементов **SNMPv1/v2c** производятся специальные настройки протокола SNMP версий 1 и 2с.

Параметр	Пояснение
Enable	Активация или деактивация SNMPv1 и SNMPv2c.
Read Com- munity	Имя сообщества, которое может обра- щаться к СМС III PU с правами чтения.
Write Com- munity	Имя сообщества, которое может обра- щаться к СМС III PU с правами записи.

Таб. 34: Группа элементов SNMPv1/v2c

Параметр	Пояснение
Trap Com- munity	Имя сообщества получателей трапов. Трап-сообщения могут направляться только на участников этого сообщест- ва.

Таб. 34: Группа элементов SNMPv1/v2c

В группе элементов **SNMPv3** производятся специальные настройки протокола SNMP версии 3.

Параметр	Пояснение
Enable	Активация или деактивация отдель- ных SNMPv3.
SNMPv3 Username	Имя пользователя при доступе через SNMP.
SNMPv3 Password	Соответствующий пароль при доступе через SNMP. Пароль должен содер- жать минимум 8 символов.

Таб. 35: Группа элементов SNMPv3



Указание по применению систем управления на базе SNMP: Статус CMC III PU "Overload (current too high)" в MIB пока не поддерживается.

8.5.3 Конфигурация НТТР

В диалоговом окне "HTTP Configuration" производятся все настройки доступа к СМС III PU через HTTP, подразделяемого на стандартный доступ без SSL и защищенный доступ с SSL.

Дополнительно для каждого пользователя можно задать имеет ли он право доступа через HTTP к CMC III PU или нет (см. раздел 8.7.2 "Пользователи").

Параметр	Пояснение
Port	Порт Web-сервера СМС III PU.
Enable	Активация или деактивация доступа по протоколу HTTP.

Таб. 36: Группа элементов "Standard Access (without SSL)"

Параметр	Пояснение
SSL Port	Порт защищенного Web-сервера СMC III PU.
Enable	Активация или деактивация доступа по протоколу HTTPS.

Таб. 37: Группа элементов "Secure Access (with SSL)"

🚤 Указание:

С помощью Web-интерфейса невозможно деактивировать оба способа доступа, т. е. как без, так и с SSL. Это возможно только с помощью Telnet-подключения или подключения через USB-порт.

8.5.4 Конфигурация передачи файлов

В диалоговом окне "File Transfer Configuration" производятся настройки доступа к СМС III PU через FTP (см. раздел 9 "Обновления и резервное копирование данных").

Дополнительно для каждого пользователя можно задать имеет ли он право доступа через FTP к CMC III PU или нет (см. раздел 8.7.2 "Пользователи").

Параметр	Пояснение
Port	Порт FTP-сервера СМС III PU.
Enable FTP Server	Активация или деактивация доступа по протоколу FTP.
Enable SFTP Server	Отображение по протоколу SFTP. Этот вид доступа не может быть от- ключен, чтобы в любом случае иметь доступ на CMC III PU.

Таб. 38: Диалоговое окно "File Transfer Configuration"

8.5.5 Доступ из консоли

В диалоговом окне "File Transfer Configuration" производятся настройки доступа через Telnet и SSH (Secure Shell, см. раздел 7.3 "Telnet-подключение").

Дополнительно для каждого пользователя можно задать имеет ли он право доступа через SSH к CMC III PU или нет (см. раздел 8.7.2 "Пользователи").

Параметр	Пояснение
Port	Порт для доступа через Secure Shell (SSH) к CMC III PU.
Enable	Активация или деактивация доступа через Secure Shell.

Таб. 39: Группа элементов SSH

Параметр	Пояснение
Port	Порт для доступа через Telnet к CMC III PU.
Enable	Активация или деактивация доступа через Telnet.

Таб. 40: Группа элементов Telnet

8.5.6 Конфигурация SMTP

В диалоговом окне "SMTP Configuration" производятся основные настройки для отправки сообщений по электронной почте.

В группе элементов **Server Parameters** задаются все настройки почтового сервера, чтобы СМС III PU в случая появления тревог мог отправлять соответствующие E-mail-сообщения.

Параметр	Пояснение
Server	IP-адрес почтового сервера, который используется для отправки E-mail-co- общений.
Port	Порт почтового сервера.
Authentica- tion	Активация или деактивация аутенти- фикации на почтовом сервере.
Username	Имя пользователя для доступа к по- чтовому серверу.
Password	Соответствующий пароль для доступа к почтовому серверу.
Sender Ad- dress	E-mail-aдрес CMC III PU (адрес отпра- вителя).
Reply to Ad- dress	Адрес для ответа, если получатель от- вечает на сообщение от СМС III PU.

Таб. 41: Группа элементов "Server Parameters"

В группе элементов **Known Receivers** вносятся все получатели E-mail-сообщений, а также производится их централизованная активация и деактивация.

Указание:

- Получатель E-mail-сообщений, который в этой группе элементов не активирован (параметр "Use"), не может быть активирован настройках конфигурации тревог.
- Все получатели E-mail-сообщений, которые активированы в этой группе элементов, должны быть дополнительно активированы в конфигурации тревог (см. раздел 8.9.2 "Получатели E-mail-сообщений").

Параметр	Пояснение
Email Address	До 16 адресов электронной почты для получателей сообщений от СМС III PU.
Use	Активация или деактивация отдель- ных получателей.

Таб. 42: Группа элементов "Known Receivers"

8.5.7 Конфигурация SMS

В диалоговом окне "SMS Configuration" производятся основные настройки для отправки сообщений по SMS.

В группе элементов **Service Parameters** производятся все настройки отправки сообщений через GSM-блок (7320.820) или ISDN-блок (7320.830).

Параметр	Пояснение
GSM SIM- Pin	Четырехначный ПИН-код SIM-карты.
GSM Ser- vice Number	Телефон центра SMS-соощений опе- ратора связи (в зависимости от вы- бранного оператора SIM-карты). Например, для Билайн Россия (Вым- пелком): +79037011111
ISDN MSN	Настройка номера MSN для ISDN-под- ключения: Номер необходимо ввести в следующем формате: +49/2772/123456
ISDN Pre- Dial Number	Номер префикса для выхода на ли- нию. Он необходим, если ISDN-блок подключен через телефонную стан- цию.
ISDN Com- mand	Для регистрации в сети необходимо один раз послать SMS-сообщение. На- пример, для Deutsche Telekom D1: "8888 ANMELD"

Таб. 43: Группа элементов "Service Parameters"

В группе элементов **Known Receivers** вносятся все получатели SMS-сообщений, а также производится их централизованная активация и деактивация.

👝 Указание:

- Получатель SMS-сообщений, который в этой группе элементов не активирован (параметр "Use"), не может быть активирован настройках конфигурации тревог.
 - Все получатели SMS-сообщений, которые активированы в этой группе элементов, должны быть дополнительно активированы в конфигурации тревог (см. раздел 8.9.4 "Получатели SMS").

Параметр	Пояснение
Phone Num- ber	До 16 номеров мобильных телефонов для получателей SMS-сообщений от CMC III PU. Здесь необходимо обра- щать внимание на формат ввода номе- ра.

Таб. 44: Группа элементов "Known Receivers"

Параметр	Пояснение
Use	Активация или деактивация отдель- ных получателей.

Таб. 44: Группа элементов "Known Receivers"

Указание:

Статус GSM-/ISDN-блока может быть определен через Telnet/SSH/USB в меню "Info Page".

8.5.8 Конфигурация отключения серверов

В диалоговом окне "Server Shutdown Configuration" производятся основные настройки для принудительного отключения серверов с помощью задачи (см. раздел 8.12.3 "Выбор действия"). При этом на каждом из этих серверов должна быть установлена лицензия на ПО RCCMD (7857.421).

Параметр	Пояснение
Name	Имя сервера.
IP Adress	IP-адрес сервера, который жолжен быть отключен.
Port	Порт, по которому сервер принимает сигнал RCCMD. По умолчанию здесь установлен порт 6003.
Delay	Время, в течение которого должна присутствовать тревога, для начала процесса отключения сервера.
Use	Активация или деактивация отдель- ных серверов.

Таб. 45: Группа элементов "Servers"

Указание:

- Сервер, который в этой группе элементов не активирован (параметр "Use"), не может быть активирован настройках задач.
- Все сервера, которые активированы в этой группе элементов, должны быть дополнительно активированы в настройках задач (см. раздел 8.12.3 "Выбор действия").

8.5.9 Конфигурация ОРС-UA

Протокол OPC-UA является протоколом управления по локальной сети, который используется в т. ч. в SCADA-системах. С помощью этого протокола возможно опрашивать данные датчиков на вкладке **Observation**. Однако он не обеспечивает доступа ко вкладкам **Configuration**, **Logging** и **Tasks**. В диалоговом окне "OPC-UA Configuration" производятся основные настройки этого коммуникационного протокола.

Параметр	Пояснение
Enable	Активация или деактивация доступа через протокол ОРС-UA.
Port	Порт сервера ОРС-UA на CMC III PU.

Таб. 46: Диалоговое окно "OPC-UA Configuration"

8.6 Система

8.6.1 Syslog

В диалоговом окне "Syslog Configuration" производятся основные настройки отправки сообщений журнала на сервер Syslog.

Параметр	Пояснение
Server 1	IP-адрес первого сервера, на который отправляются сообщения о тревогах и событиях.
Server 2	IP-адрес второго сервера, на который отправляются сообщения о тревогах и событиях.
Facility	Цифра от 0 до 7 включительно для оп- ределения приоритета отправляемых сообщений.
Enable Sys- log	Активация или деактивация отправки сообщений журнала.

Таб. 47: Диалоговое окно "Syslog Configuration"

8.6.2 Units

В диалоговом окне "Units" можно изменить единицы измерения температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта.

Параметр	Пояснение
Tempera-	Выбор желаемых единиц температуры
ture Format	("Celsius" или "Fahrenheit").

Таб. 48: Диалоговое окно "Units Configuration"

После переключения единиц проконтролируйте все настройки температуры (например, встроенный датчик температуры, виртуальные устройства и т. д.).

8.6.3 Details

В диалоговом окне "Details Configuration" отображается детальная информация по СМС III PU. Отдельные параметры могут быть изменены для различия нескольких инсталляций друг от друга.

Параметр	Пояснение
Name	Имя СМС III PU (для точной иденти- фикации).
Location	Расположение СМС III PU (для точной идентификации).
Contact	Контактный адрес, как правило, адрес E-mail.
Hardware Revision	Версия аппаратного обеспечения СМС III PU.
Software Revision	Версия программного обеспечения СМС III PU.
Serial Num- ber	Отображение серийного номера СМС III PU.

Таб. 49: Диалоговое окно "Details Configuration"

8.6.4 Date/Time

В диалоговом окне "Date and Time Configuration" могут быть настроены системные дата и время СМС III PU.

Параметр	Пояснение
Time Zone	Выбор часового пояса. Часовой пояс необходим при использовании NTP- сервера.

Таб. 50: Группа элементов "Time Zone"

Параметр	Пояснение
Time	Текущее время.
Date	Текущая дата.

Таб. 51: Группа элементов "Date/Time"

В группе элементов **NTP** может быть активирован сетевой протокол времени. Кроме того, здесь можно настроить параметры соответствующего NTP-сервера. С помощью этих настроек, локальные настройки даты и времени СМС III PU могут быть синхронизированы с сервером.

Параметр	Пояснение
Use NTP	Активация или деактивация функции NTP-Funktion для синхронизации даты и времени с NTP-сервером.
NTP Server 1	IP-адрес первичного NTP-сервера.
NTP Server 2	IP-адрес вторичного NTP-сервера.

Таб. 52: Группа элементов "NTP"

8.6.5 General

В диалоговом окне "General Configuration" производятся основные настройки СМС III PU.

Параметр	Пояснение
Enable	Активация или деактивация встроен-
Beeper	ного в СМС III PU звукового сигнала.

Таб. 53: Группа элементов "Beeper"

_{>>} Указание:

Если встроенный звуковой сигнал здесь деактивирован, его нельзя активировать в конфигурации тревог для отдельных сообщений тревоги.

В группе элементов **Alarm Relay** производятся основные настройки сигнального реле.

Параметр	Пояснение
Alarm Relay Behavior	Поведение сигнального реле при появ- лении тревоги. Возможными настрой- ками являются размыкание контактов (настройка "Open on Alarm") или замы- кание контактов (настройка "Close on Alarm"). В качестве альтернативны реле может быть также полностью де- активировано (настройка "Disabled").
Switch on	Переключение сигнального реле толь- ко при сообщениях предупреждения, только при тревогах, или как при пре- дупреждениях, так и при тревогах.
Quit Alarm Relay	Возврат сигнального реле в исходное состояние после того, как тревога была устранена.
Switch on Device Er- rors	Активация или деактивация сигналь- ного реле при изменениях конфигура- ции СМС III PU.

Таб. 54: Группа элементов "Alarm Relay"

_{>>} Указание:

Если сигнальное реле здесь деактивировано, его нельзя активировать в конфигурации тревог для отдельных сообщений тревоги.

8.7 Безопасность

В группе элементов **Security** производятся все основные настройки для групп пользователей и отдельных пользователей. Эти настройки могут быть изменены для отдельных компонентов. Если у отдельных компонентов используется стандартная настройка "default", то используются заданные здесь значения.

8.7.1 Группы

В диалоговом окне "Groups Configuration" могут быть определены до 8 различных групп пользователей.

Параметр	Пояснение
Name	Имя группы пользователей.
Description	(Подробное) описание группы пользо- вателей.
Device Config	Определение прав группы пользова- телей в отношении настроек для вы- бранного устройства. Возможными настройками являются отсутствие до- ступа (настройка "no"), чтение значе- ний (настройка "read"), а также изменение значений (настройка "read/ write").
Device Data	Определение прав группы пользова- телей в отношении измеренных значе- ний для выбранного устройства. Возможными настройками являются отсутствие доступа (настройка "no"), чтение значений (настройка "read"), а также изменение значений (настрой- ка "read/write"). Настройка "read/write" эффективна лишь тогда, когда допу- скается изменение измеренного зна- чения со стороны ПО.
Admin	Активация/деактивация вкладок Configuration и Tasks.
Auto Logout [sec]	Время, по истечении которого в слу- чае неактивности пользователя будет автоматически завершаться его сеанс работы с СМС III PU.

Таб. 55: Диалоговое окно "Groups Configuration"

Для групп пользователей с ограниченными правами рекомендуется отключить доступ ко вкладкам **Configuration** и **Tasks** в параметре Admin (настройка "no"). В противном случае имеется возможность того, что пользователи сами смогут назначать права, изменять настройку задач или создавать новые задачи.



Указание:

Группа "admin" принципиально не может быть изменена.

8.7.2 Пользователи

В диалоговом окне "Users Configuration" могут быть определены до 17 различных пользователей.

Параметр	Пояснение
Enabled	Активация или деактивация отдель- ных пользователей.
User	Имя пользователя для авторизации на СМС III PU.
Group	Группа, к которой принадлежит поль- зователь.
File Transfer	Наличие прав пользователя для до- ступа через FTP. Возможными на- стройками являются отсутствие доступа (настройка "no"), доступ для чтения (настройка "read"), а также до- ступ для чтения и записи (настройка "read/write"). Если доступ через FTP централизованно деактивирован (см. раздел 8.5.4 "Конфигурация передачи файлов"), то эта настройка влияния не оказывает.
HTTP	Наличие прав пользователя для до- ступа через HTTP. При установленном флажке доступ через HTTP возмо- жен, при отсутствующем флажке до- ступ через HTTP не возможен. Если доступ через HTTP(S) деактивирован (см. раздел 8.5.3 "Конфигурация HTTP"), то эта настройка влияния не оказывает.
Console	Наличие прав пользователя для до- ступа через Telnet или SSH. При уста- новленном флажке доступ через Telnet или SSH возможен, при отсутст- вующем флажке доступ через Telnet или SSH не возможен. Если доступ че- рез Telnet или SSH деактивирован (см. раздел 8.5.5 "Доступ из консоли"), то эта настлойка влияния не оказывает

Таб. 56: Диалоговое окно "Users Configuration"

_> Указание:

Если доступ по определенному протоколу централизованно деактивирован, его нельзя активировать для определенного пользователя.

С помощью кнопки **Set Password** пользователь с соответствующим правами доступа может (заново) задать права доступа для другого пользователя. При этом необходимо сначала выбрать желаемого пользователя, в противном случае кнопка будет неактивной.

Кроме того, каждый пользователь после авторизации может самостоятельно изменить свой пароль (см. раздел 8.2.7 "Завершение сеанса и изменение пароля").

8.7.3 Конфигурация доступа

В диалоговом окне "Access Configuration" отображаются все введенные в систему коды доступа и номера карт- транспондеров. С помощью конпок Edit, Add и Delete изменяются имеющиеся записи, добавляются новые записи, или удаляются имеющиеся записи. Детальное описание процедуры можно найти в руководстве по монтажу, установке и эксплуатации блока доступа CAN-Bus CMC III (7030.200).

8.7.4 Конфигурация LDAP

В диалоговом окне "LDAP Configuration" можно настроить управление правами пользователей с помощью LDAP-сервера. Если доступ активирован и сконфигурирован на LDAP-сервере, то данные пользователя при авторизации сначала проверяются на LDAP-сервере. Если эти права там не были найдены, то затем происходит локальное управление пользователями на СМС III PU. В группе элементов Server производятся общие настройки LDAP-сервера.

Параметр	Пояснение
Enable LDAP	Активация или деактивация доступа к LDAP-серверу.
Hostname	IP-адрес или имя LDAP-сервера.
Bind DN	Имя для авторизации на LDAP-серве- ре.
Bind PW	Пароль для авторизации на LDAP-сер- вере.

Таб. 57: Группа элементов "Server"

В группе элементов Group Search производятся настройки для опроса имен групп на LDAP-сервеpe.

Параметр	Пояснение
Search Filter	Фильтр для опроса имен групп на LDAP-сервере. По умолчанию здесь задано выражение "(&(objectClass=group)(member=%U))".
Base DN	Корневая папка, в которой сохраняет- ся информация по управлению группа- ми.
Attribute	Поставляемые LDAP-сервером атри- буты в случае запроса.

Таб. 58: Группа элементов Group Search



Указание:

В вышеназванном "Search Filter" выражение "%U" может использоваться для краткого обозначения пользователя.

Аналогично в группе элементов User Search производятся настройка опроса имен пользователей.

Параметр	Пояснение
Search Filter	Фильтр для опроса имен пользовате- лей на LDAP-сервере. По умолчанию здесь задано выражение "(&(objectClass=user)(sAMAccountNam e=%L))".
Base DN	Корневая папка, в которой сохраняет- ся информация по управлению поль- зователями.
Attribute	Поставляемые LDAP-сервером атри- буты в случае запроса.

Таб. 59: Группа элементов User Search

Указание:

В вышеназванном "Search Filter" выражение "%L" может использоваться для краткого обозначения пользователя.

Если определенные на LDAP-сервере пользователи отсутствуют в локальном управлении пользователями СМС III PU, то группы также необходимо задавать локально. Для того, чтобы на LDAPсервере и на СМС III РU не использовались одни и те же имена групп, то в группе элементов Group Alias Configuration можно назначить локальным именам групп СМС III PU соответствующие имена, хранящиеся на LDAP-сервере.

Параметр	Пояснение
Group Name	Имя группы на СМС III PU.
LDAP Alias	Соответствующее имя группы на LDAP-сервере.

Таб. 60: Группа элементов "Group Alias Configuration"

8.8 Права доступа

После выбора компонента СМСІІІ-РU в разделе "Real Devices" в области навигации Вы можете настроить на вкладке Configuration права доступа отдельных групп пользователей к компонентам.

- Выберите в области навигации элемент "CMCIII-PU".
- Выберите в правой части страницы вкладку Configuration.
- Нажмите на кнопку Access Rights в группе элементов Real Device.

Появится диалоговое окно "Access Rights Configuration".

RU

Group	Config	Data	
admins	default	default	
	default	default	

Рис. 39: Диалоговое окно "Access Rights Configuration"

В столбце "Group" отображаются имена групп пользователей.

Параметр	Пояснение
Group	Имена всех групп пользователей, ко- торые были ранее заданы (см. раздел 8.7.1 "Группы").

Таб. 61: Столбец "Group"

В столбце "Config" определяется доступ к настройкам прибора на вкладке **Observation**. Здесь можно выбрать следующие настройки:

Параметр	Пояснение
default	Используются настройки прав досту- па из базовой конфигурации группы (см. раздел 8.7.1 "Группы").
read	Члены группы имеют доступ только для чтения настроек. Это означает, что они, например, могут видеть гра- ничные значения температуры для тревог и предупреждений.
read/write	Члены группы имеют доступ для чте- ния и записи настроек. Это означает, что они, например, могут видеть и из- менять граничные значения темпера- туры для тревог и предупреждений.
no	Члены группы не имеют доступа ни для чтения, ни для записи настроек. Если в столбце "Data" также выбрана настройка "no", то можно видеть толь- ко уровень "Device". Если в столбце Data выбрана другая настройка, на других уровнях можно видеть значе- ния "Value" и "Status" соответственно.

Таб. 62: Колонка "Config"

В столбце "Data" определяется доступ к измеренным значениям прибора на вкладке **Observation**. Здесь можно выбрать следующие настройки:

Параметр	Пояснение
default	Используются настройки прав досту- па из базовой конфигурации группы (см. раздел 8.7.1 "Группы").
read	Члены группы имеют доступ только для чтения измеренных значений.
read/write	Члены группы имеют доступ для чте- ния и записи измеренных значений. Настройка эффективна лишь тогда, когда допускается изменение изме- ренного значения со стороны ПО.
no	Члены группы не имеют доступа ни для чтения, ни для записи настроек измеренных значений.

Таб. 63: Столбец "Data"

Указание:

Определенные таким образом права доступа действуют только для доступа к компонентам через Web-сайт. Права доступа с помощью ручек дверей настраиваются с помощью централизованного управления пользователями и конфигурацией доступа (см. раздел 8.7.3 "Конфигурация доступа").

8.9 Конфигурация тревог

При выборе элемента "CMCIII-PU" в разделе "Real Devices" или другого компонента в "Real Devices" или "Virtual Devices", на вкладке **Configuration** для любой измеренной величины можно индивидуально настроить конфигурацию тревог.

- Выберите в области навигации элемент "CMCIII-PU".
- Выберите в правой части страницы вкладку Configuration.
- Нажмите на кнопку Alarm Configuration в группе элементов Real Devices. Появится диалоговое окно "Access Configuration".

Рис. 40: Диалоговое окно "Alarm Configuration"

В списке переменных датчика, входа или выходы нажмите на строчку с той переменной, для которой Вы хотите определить поведение СМС III PU.

■ Нажмите на кнопку Edit.

При выборе датчика температуры, откроется, например, диалоговое окно: "Alarm Configuration: Temperature.Status".



Указание:

Диалоговое окно для датчика доступа, а также входов и выходов построено аналогичным образом.

8.9.1 Оповещения

В группе элементов **Notifications** можно произвести настройки, каким образом будет выдаваться сигнал тревоги.

Параметр	Пояснение
Use Beeper	Активация или деактивация выдачи звукового сигнала при появлении тре- воги.
Use Relay	Активация или деактивация сигналь- ного реле.
Acknowl- edge Re- quired	Если эта настройка активирована, со- общение о тревоге отображается до того момента, как оно будет квитиро- вано. Это означает, что даже тогда, когда причина тревоги уже отсутству- ет, например, температура снова опу- стилась ниже граничного значения, статус "Alarm" остается неизменным. При этом блокируется только переход в статус "OK", т. е. другие тревоги и переход в состояние "предупрежде- ние" отображаются и при активиро- ванной настройке.

Параметр	Пояснение
Delay	Время задержки между моментом превышения граничного значения и перехода в состояние предупрежде- ния или тревоги. Это время задержки не относится к процессу перехода в статус "ОК".

Таб. 64: Группа элементов "Notifications'

_{>>>} Указание:

Если встроенный звуковой сигнал или сигнальное реле централизованно деактивированы, то звуковой сигнал или сигнальное реле не могут быть активированы для отдельных сообщений тревоги (см. раздел 8.6.5 "General").

8.9.2 Получатели E-mail-сообщений

В группе элементов **Email Receivers** Вы можете произвести настройки, каким получателям при возникновении тревоги будет отправлено сообщение по E-mail.

Здесь отображаются все получатели, которые ранее соответствующим образом были настроены (см. раздел 8.5.6 "Конфигурация SMTP"). По умолчанию эти получатели **деактивированы**.

Параметр	Пояснение
Email Address	Адреса E-mail, которые были опреде- лены в конфигурации СМС III PU.
Use	Активация или деактивация соответ- ствующего получателя.

Таб. 65: Группа элементов "E-mail Receivers"

_> Указание:

Если получатель E-mail-сообщений был централизованно деактивирован, он не может быть активирован для отдельных сообщений тревоги (см. раздел 8.5.6 "Конфигурация SMTP").

8.9.3 Получатели трапов

В группе элементов **Trap Receivers** Вы можете произвести настройки, каким получателям при возникновении тревоги будет отправлено трап-со-общение.

Здесь отображаются все получатели, которые ранее соответствующим образом были настроены (см. раздел 8.5.2 "Конфигурация SNMP"). По умолчанию эти получатели **активированы**.

Таб. 64: Группа элементов "Notifications"

Параметр	Пояснение
Trap Host	Получатели трапов, которые были определены в конфигурации СМС III PU.
Use	Активация или деактивация соответ- ствующего получателя.

Таб. 66: Группа элементов "Trap Receivers"

<u>у</u>

Указание:

Если получатель трапов был централизованно деактивирован, он не может быть активирован для отдельных сообщений тревоги (см. раздел 8.5.2 "Конфигурация SNMP").

8.9.4 Получатели SMS

В группе элементов **SMS Receivers** Вы можете произвести настройки, каким получателям при возникновении тревоги будет отправлено SMS-сообщение.

Здесь отображаются все получатели, которые ранее соответствующим образом были настроены (см. раздел 8.5.7 "Конфигурация SMS"). По умолчанию эти получатели **деактивированы**.

Параметр	Пояснение
SMS Phone Number	Телефонные номера, которые были определены в конфигурации СМС III PU.
Use	Активация или деактивация соответ- ствующего получателя.

Таб. 67: Группа элементов "SMS Receivers"

⊃ Указание:

Если получатель SMS-сообщений был централизованно деактивирован, он не может быть активирован для отдельных сообщений тревоги (см. раздел 8.5.7 "Конфигурация SMS").

8.10 Входы и выходы

Если в области навигации выбрано виртуальное устройство (см. раздел 8.13 "Виртуальные устройства"), то на вкладке **Configuration** появляется дополнительная кнопка **Inputs and Outputs**. Здесь для виртуального устройства помимо конфигурации прав доступа и поведения при появлении тревоги, необходимо настроить конфигурацию входов и выходов.

- Выберите в области навигации желаемое виртуальное устройство.
- Нажмите в правой части страницу на вкладку Configuration.

Нажмите на кнопку Inputs and Outputs в группе элементов Virtual Device.

Появится диалоговое окно "Input/Output Configuration".

Input/Output Configuration	
Inputs	
Control variable None 🚽 🛇	
Outputs	
Output None	
Save Reset Cancel	

Рис. 41: Диалоговое окно "Input/Output Configuration"

Для виртуального устройства типа "двухуровневый контроллер":

 Выберите в выпадающем списке "Control Variable" желаемую переменную, например, "CMCIII-PU.Access.Value" для интегрированного в CMC III PU датчика доступа.

Параметр	Пояснение
Control Vari-	Переменная, значение которой необ-
able	ходимо контролировать.

Таб. 68: Группа элементов "Inputs"

Для виртуального устройства типа "контроллер доступа" группа элементов **Inputs** не доступна.

Выберите в выпадающем списке "Output" выход, который должен переключаться в случае определенного изменения заданного выше значения переменной.

Параметр	Пояснение
Output	Выход, который должен переключать- ся.

Таб. 69: Группа элементов "Outputs"

\sim	Указание:
	Встроенное в СМС III PU сигнальное
	реле не может быть определено в каче-
	стве выхода.

В заключении список приборов автоматически перезагружается и Вы можете выполнить прочие настройки виртуальных устройств (см. раздел 8.13 "Виртуальные устройства").

8.11 Журнал

На вкладке **Logging** можно просмотреть информацию журнала СМС III PU. Эта информация журнала является общей, поэтому все сообщения на вкладке **Logging** не зависят от того, какой компонент был выбран в левой части страницы.

Указание:

Файл журнала в актуальном состоянии может бытьт загружен с помощью FTPдоступа с CMC III PU на локальный ПК (см. раздел 9.4 "Локальное сохранение дополнительной информации").

Выберите в правой части страницы вкладку Logging.



Рис. 42: Вкладка Logging

Обозначения

- 1 Настройка фильтра
- 2 Перезагрузка информации
- 3 Очистка журнала сообщений

В начале здесь отображается указания что Вы можете либо

- настроить фильтр, чтобы отобразить лишь избранные события
- либо
- загрузить для просмотра всю историю со всеми событиями.

Для этого используются символы в панели инструментов под вкладками.

8.11.1 Настройка фильтра

Для того, чтобы вывести определенную часть всех сообщений, Вы можете настроить новый фильтр.

Нажмите на первый символ слева (рис. 42, поз. 1).

Появится диалоговое окно "Set Logging Filter". В распоряжении имеются следующие параметры:

Параметр	Пояснение
Date	Сообщения за определенную дату

Таб. 70: Настройки в диалоговом окне "Set Logging Filter"

Параметр	Пояснение
Туре	Тип ошибки. При выборе "Alarm" будут отображаться только сообщения тре- воги, прочие сообщения отображаться не будут.
Device In- dex	Сообщения от определенного прибора. Выбирается (внутренний) номер прибора, который был присвоен при первом подключении.
User	Сообщения, которые были вызваны определенным пользователем. Напри- мер, отображаются сообщения о том, когда пользователь прошел авториза- цию или завершил сеанс.
IP Address	Сообщения, относящиеся к опреде- ленному IP-адресу. Здесь перечисле- ны все адреса, с которых осуществлялся доступ на СМС III PU.

Таб. 70: Настройки в диалоговом окне "Set Logging Filter"

В каждом столбце первый элемент называется "All Items". Если Вы выбираете этот элемент, то записи в соответствующем столбце не фильтруются.

Пример: Все информационные сообщения за 19.01.2012

- Выберите в столбце "Date" вышеназванную дату "19.01.2012".
- Выберите в столбце "Туре" элемент "Info".
- Выберите в трех последующих столбцах элемент "All items".
- Нажмите на кнопку **ОК**.

Включается фильтр и в списке отображаются только те сообщения, которые соответствуют вышеназванным критериям.



В отдельных столбцах могут быть выбраны несколько элементов путем нажатием мыши одновременно с нажатой кнопкой "Ctrl".

8.11.2 Обновление журнала сообщений

После настройки фильтра отображаются все появившиеся к данному моменту времени сообщения, которые отвечают критерию фильтра. При появлении новых сообщений автоматическая актуализация отображаемой информации не происходит, поэтому такую актуализацию следует проводить вручную.

Нажмите на второй символ слева (рис. 42, поз. 2).

Необходимо немного подождать, прежде чемвсе события автоматически загрузятся с СМС III PU. После этого отобразится актуальный журнал со всеми событиями.

Указание:

После каждой актуализации отображаются лишь те сообщения, которые соответствуют действующему критерию фильтра.

8.11.3 Очистка журнала сообщений

Отображаемые сообщения можно в любой момент удалить

Нажмите на третий символ слева (рис. 42, поз. 3).

Все записи удаляются из экрана и снова появляется указание, при первом выборе вкладки **Logging**.



Указание:

Записи удаляются лишь на экране. Файл журнала остается в данном случае без изменений.

8.12 Задачи

С помощью задач могут опрашиваться и логически комбинироваться между собой статусы всех подключенных компонентов. Кроме того, логические комбинации могут учитывать значения дат. При изменении статуса т. н. логической комбинации (см. раздел 8.12.2 "Настройка логической комбинации") могут быть предприняты разнообразные действия. Например, при появлении сообщения тревоги от встроенного датчика доступа в определенный день недели будет отправляться соответствующее E-mail-сообщение. Текущий статус задач не может быть опрошен по протоколу SNMP. Это возможно только для виртуального устройства (см. раздел 8.13 "Виртуальные устройства"). Информация о задачах является общей, поэтому все сообщения на вкладке Tasks не зависят от того, какой компонент был выбран в левой части страницы.

8.12.1 Вкладка "Tasks"

На этой вкладке отображаются следующая информация для макс. 16 различных задач:

Параметр	Пояснение
ID	Уникальный идентификатор задачи. Этот идентификатор устанавливает- ся системой и не может быть изменен.
Name	Наименование задачи.
Description	(Подробное) описание задачи.

Таб. 71: Вкладка "Tasks"

Параметр	Пояснение
Enabled	Отображение "Yes" или "No", в зави- симости от того, активировани ли за- дача, т. е. будет ли выполняться соответствующее действие или нет.

Таб. 71: Вкладка "Tasks"

Настройки отдельных задач могут быть изменены нажатием на кнопку **Edit** в диалоговом окне "Task Configuration".

8.12.2 Настройка логической комбинации

Нажмите на кнопку Edit для той задачи, чью конфигурацию Вы хотите изменить или задать заново.

Появится диалоговое окно "Task Configuration".

Details	Trigger Expression	
nableame Task 1 escription None	E F No variable selected	
Class		

Рис. 43: Вкладка "Task Configuration"

В левой группе элементов **Details** произведите следующие настройки:

Параметр	Пояснение
Enable	Активация или деактивация задачи.
Name	Наименование задачи.
Description	(Подробное) описание задачи.
Выпадаю- щий список	Выбор действия, которое будет вы- полняться, если выполняется соответ- ствующее условие. Дополнительно можнно также установить значение параметра.
Setup	Определения выполняемого дейст- вия.

Таб. 72: Группа элементов "Details"

В группе элементов **Trigger Expression** задается проверяемое условие. Здесь можно логически комбинировать различные переменные с помощью операторов "Или" ("|"), "И" ("&"), "Равно" ("=") и "Не равно" ("<>").

Параметр	Пояснение
Operator Type	Логический оператор, с помощью ко- торого сравниваются соответствую- щие условия или переменные.
Nature	Выбор значения "Time" для проверки значения времени или "Variable" для проверки значения переменной.
Device	Выбор прибора, для которого должно быть проверено значение.
Variable	Переменная, чье значение должно быть проверено. В этом списке ото- бражаются только те переменные, ко- торые доступны для выбранного прибора.
Value	Значение, с которым сравнивается значение переменной. В этом списке отображаются только те значения, ко- торые доступны для выбранной пере- менной.

Таб. 73: Группа элементов "Trigger Expression"

Выпадающие списки для выбора различных вариантов настройки отображаются при нажатии на указанные по умолчанию значения "=", "No Variable Selected" или "No Value" (см.

раздел 8.12.4 "Пример создания задачи"). С помощью операторов "=" и "<>" переменные СМС III PU и подключенных приборов могут проверяться на определенный Статус. В качестве альтернативы может проверяться время (день недели).

С помощью операторов "|" и "&" соответствующие значения логически комбинируются между собой. Для создания логического выражения действуйте следующим образом:

- Если необходимо проверить несколько выражений: Сначала укажите, будет ли необходимо значение "истина" для всех выражений (оператор "&") или всего одного значения (оператор "|") для совершения действия.
- Для каждого отдельного выражения задайте принцип, по которому ему будет присваиваться значение "истина", в случае если переменная или значение времени равно (оператор "=") или не равно (оператор "<>") соответствующему значению.

8.12.3 Выбор действия

В заключении назначьте для задачи из выпадающего списка действие, которое будет выполняться, когда все выражение будет принимать значение "истина".



Указание:

Назначенное для задачи действие всегда выполняется после изменения статуса. Если определение задачи меняется, например, логика срабатывания релейного выхода, то выход не переключаетя непосредственно после внесения изменений, а лишь тогда, когда меняется входной статус.

Здесь можно выбрать следующие настройки.

Параметр	Пояснение
Send Status Email	Отправка E-mail-сообщения о статусе.
Send Status SMS	Отправка SMS-сообщения о статусе.
Suppress Alarm Email	Отключение отправки E-mail-сообще- ний избранным получателям.
Suppress Alarm SMS	Отключение отправки SMS-сообще- ний избранным получателям.
Suppress Alarm Trap	Отключение отправки трапов избран- ным получателям.
Suppress Alarm Mes- sage	Подавление тревоги выбранной пере- менной статуса.
Set Variable Value	Установка значения переменной.
Shutdown Server	Принудительное завершение работы сервера.

Таб. 74: Группа элементов "Details"

После выбора желаемого действия необходимо настроить его конфигурацию.

■ Нажмите для этого на кнопку Setup.

В зависимости от выбранного действия задайте в соответствующем диалоге, кому, например, будет посылаться E-mail-сообщение о статусе (действие "Send Status Email"), для какого статуса необходимо отключить сообщения о тревоге (действие "Suppress Alarm Message") и др.

Действие "Set Variable Value"

При выборе действия "Set Variable Value" могут задаваться значения "переключаемых" переменных (например, для цифровых выходов подключенного блока ввода/вывода).

Указание:

В диалоговом окне "Config Set Variable Value" Вы должны сначала в выпадающем списке "Device" выбрать прибор с "переключаемой" переменной, чтобы отобразить в полях ниже все возможности выбора.

При нажатии на кнопку **Setup** появится диалоговое окно "Configure Set Variable Value".

Параметр	Пояснение
Device	Прибор, на котором необходимо уста- новить значение переменной
Variable	Переменная, значение которой долж- но быть установлено.
Value on True	Значение переменных, если заданное в группе элементов Trigger Expression выражение имеет значе- ние "истина".
Value on False	Значение переменных, если заданное в группе элементов Trigger Expression выражение имеет значе- ние "ложь".

Таб. 75: Диалоговое окно "Configure Set Variable Value"

Указание:

Всегда обращайте внимание на то, чтобы в обоих выпадающих списках "Value on True" и "Value On False" были заданы **разные** значения. В противном случае переменная сохранит это значение, даже если значение выражения в группе элементов **Trigger Expression** изменится.

Группировка выходов

Назначение одного выхода группе позволяет с помощью одной задачи или команды через web-сервер, Telnet или SNMP управлять несколькими выходами (в т. ч. различными компонентами) по одному и тому же принципу.

Например, если Вы назначили нескольким выходам один и тот же номер группы, то при выборе **одного** из этих выходов будут соответственно переключаться также все другие выходы этой группы.

Действие "Shutdown Server"

При выборе действия "Shutdown Server", могут принудительно отключаться сервера, на которых установлена соответствующая лицензия ПО RCCMD (см. раздел 8.5.8 "Конфигурация отключения серверов"). При нажатии на кнопку **Setup** появится диалоговое окно "Shutdown Server".

Активируйте в столбце "Use" сервера, которые должны отключаться, если заданное в группе элементов Trigger Expression выражение имеет значение "истина".

8.12.4 Пример создания задачи

Вам необходимо определить задачу, чтобы при открывании двери шкафа в выходные дни отправлялось E-mail-сообщение о статусе.

- Нажмите на отображаемый по умолчанию оператор "=", чтобы отобразить выпадающий список "Operator Type".
- Выберите в этом выпадающем списке оператор "&", для того чтобы скомбинировать между собой события "выходной день" и "открыта дверь".
- Под первым оператором "=" нажмите на значение "No Variable Selected".
- Выберите в выпадающем списке "Nature" значение "Time".
- Нажмите на первый элемент "Never".
- Выберите в списке "Day of Week" элемент "Saturday".
- Удерживая клавишу "Ctrl", выберите в этом же списке также элемент "Sunday".
- Под вторым оператором "=" нажмите на значение "No Variable Selected".
- Выберите в выпадающем списке "Nature" значение "Variable" (выбрано по умолчанию).
- Выберите в выпадающем списке "Device" значение "[1] CMCIII-PU".
- Выберите в выпадающем списке "Variable" значение "Access.Status".
- Нажмите на значение "Closed" под переменной "[1] Access.Status".
- Выберите в выпадающем списке "Value" значение "Open".
- В группе элементов Details в качестве действия выберите в выпадающем списке значение "Send Status Email".
- Нажмите на кнопку Setup, чтобы путем активации в столбце "Use" определить желаемых получателей E-mail-сообщений о статусе.
- Убедитесь, что флажок "Enable" установлен.

8.12.5 Деактивация или удаление задачи

Не требуемая в данный момент задача может быть отключена или удалена.

 Откройте меню конфигурации соответствующей задачи.

Деактивация задачи

- Снимите флажок "Enable".
- Сохраните конфигурацию нажатием на кнопку **Save**.

Удаление задачи

RU

- Нажмите на кнопку Clear. Настройки задачи при этом сбросятся на значения по умолчанию.
- Сохраните конфигурацию нажатием на кнопку Save.

8.13 Виртуальные устройства

В левой части страницы под элементом "Real Devices", т. е. фактически подключенными к CMC III PU приборами, отображаются так называемые "Virtual Devices". Их необходимо задавать с помощью вкладки **Configuration** в правой части страницы.

При этом датчики и исполнительные устройства могут комбинироваться в новый, предопределенный тип "Virtual Device". Например, при превышении определнной температуры, измеренной встроенным датчиком температуры, может включаться подключенный к блоку контроля питания (7030.050) вентилятор.

Виртуальное устройство рассматривается как отдельный компонент, статус которого можно опрашивать в т. ч. и по SNMP. Такой опрос статуса не возможен для задачи, поэтому для задач настраивается более разнообразная конфигурация (см. раздел 8.12 "Задачи").

8.13.1 Типы виртуальных устройств

Вы можете выбрать два типа виртуальных устройств:

- Двухуровневый контроллер (Two-Level Controller)
- Контроллер доступа (Access Controller)

Двухуровневый контроллер

С помощью такого контроллера возможно, используя (граничное) значение (например, предельная температура) включать-выключать отдельные выходы (например, выход подключенного блока ввода/вывода). При этом вышеназванное (граничное) значение определяется непосредственно в виртуальном устройстве, и не зависит от граничных значений самого датчика.

В отличие от задачи, с помощью двухуровневого контроллера нельзя реагировать на статус назначенного датчика. Это возможно только с помощью задачи (см. раздел 8.12 "Задачи"), когда можно комбинировать между собой условия статуса и времени и выполняться отдно из нескольких действий.

Контроллер доступа

С помощью контроллера доступа возможно переключение выхода с помощью считывающего устройства (считыватель транспондера или цифровой кодовый замок). Таким образом, можно контролировать и разблокировать, например, дверь помещения.

8.13.2 Создание виртуального устройства

Виртуальное устройство создается на вкладке **Configuration**. Для этого:

- Выберите в области навигации страницы элемент "Virtual Devices".
- Выберите в правой части страницы вкладку Configuration.
- В группе элементов List of Virtual Devices нажмите на кнопку New.
- В диалоговом окне "Create new Virtual Device" выберите в выпадающем списке "Virtual Device Туре" желаемый тип виртуального устройства (напр. "Two-Level Controller").
- Подтвержите Ваш выбор нажатием на кнопку ОК.

После этого, по причине изменения конфигурации, список всех приборов автоматически перезагрузится. В области навигации в папке "Virtual Devices" появится новый компонент, например, вышеназванный двухуровневый контроллер, отмеченный маленьким зеленым знаком "+". Многофункциональный индикатор СМС III PU циклически замигает зеленый – оранжевый – красный.

Подтвердите сообщение об изменении конфигурации (см. раздел 6.4 "Квитирование сообщений").

Список приборов снова автоматически перезагрузится. Элемент в разделе "Virtual Devices" теперь подсвечивается желтым цветом и индикатор СМС III PU горит оранжевым цветом, если не присутствует других тревог.

Задайте параметры входа и выхода виртуального устройства. В зависимости от типа виртуального устройства, в отдельных случаях может быть задан лишь выход устройства (см. раздел 8.10 "Входы и выходы"). Список приборов снова автоматически перезагрузится. Элемент в разделе "Virtual Devices" те-

перь отображается с синим информационным символом и индикатор СМС III PU горит зеленым цветом, если не присутствует других тревог.

Произведите настройку всех параметров на вкладке Observation (см. раздел 8.13.3 "Конфигурация виртуального устройства").

8.13.3 Конфигурация виртуального устройства

- Выберите в области навигации страницы соответствующее виртуальное устройство.
- Нажмите на вкладку Observation, чтобы произвести настройки.

На уровне "Device" производятся общие настройки виртуального устройства и отображаются параметры, дающие детальную информацию о вир-

RU

туальном устройстве (см. раздел 8.3.1 "Device"). Параметр "Production Date" показывает календарную неделю, на которой было создано виртуальное устройство в СМС III PU.

На уровне "VirtualDevice" в зависимости от типа виртуального устройства отображаются различные параметры.

Двухуровневый контроллер

Параметр	Пояснение	
DescName	Индивидуальное описание виртуаль- ного устройства.	
InputValue	Текущее значение входа виртуально- го устройства.	
OutputValue	Текущее значение выхода при учете настроек "OutputValueOnStatusOn" или "OutputValueOnStatusOff".	
Setpoint	Граничное значение входа для изме- нения статуса выхода.	
Hysteresis	Необходимая процентная разность для изменения статуса при превыше- нии или падении ниже граничного зна- чения (см. раздел 14 "Глоссарий").	
OutputValue OnStatusOn	Значение выхода, если входное значе- ние выше граничного значения (статус "On").	
OutputValue OnStatusOff	Значение выхода, если входное значе- ние ниже граничного значения (статус "Off").	
Status	Текущий статус двухуровневого контроллера. Статус "On": входное значение выше граничного значения. Статус "Off": входное значение ниже граничного значения.	

Таб. 76: Уровень "VirtualDevice" для двухуровневого контроллера

Контроллер доступа

Параметр	Пояснение
DescName	Индивидуальное описание виртуаль- ного устройства.
Command	При выборе команды "Switch" выход виртуального устройства переключа- ется. Отображенный в поле "AccessLogic" статус переключается на время, указанное в поле "Delay".
OutputValue	Текущее значение переключаемого выхода, который назначен контролле- ру доступа ("On" или "Off").

Таб. 77: Уровень "VirtualDevice" для контроллера доступа

Параметр	Пояснение
Delay	Время, на которое выход виртуально- го устройства меняет статус. По про- шествии этого времени выход снова возвращается в свой исходный статус. Этот параметр имеет влияние только тогда, когда в выпадающем списке "AccessLogic" не выбран элемент "Toggle Output".
AccessLog- ic	Статус, на который переключается выход виртуального устройства при разрешенном доступе. "Delayed On": активация выхода. "Delayed Off": деактивация выхода. "Toggle Output": переключение выхо- да в другой статус (с "On" на "Off" и на- оборот).
Status	Текущий статус контроллера доступа.

Таб. 77: Уровень "VirtualDevice" для контроллера доступа

При настройке контроллера доступа обратите внимание на следующую последовательность:

- Путем выбора из выпадающего списка "AccessLogic" задайте способ переключения контроллера доступа, например, "Delayed Off".
- С помощью параметра "Delay" задайте, на какое время выход будет переключаться в выбранный ранее статус.
- Выберите в выпадающем списке "Command" значение "Switch".

Контроллер доступа переключится на указанное время в выбранный ранее статус, например, "Off", и затем в противоположный статус, например, "On".

Задайте конфигурацию доступа, т. е. с какими кодами доступа или картами транспондера может активироваться контроллер доступа (см. раздел 8.7.3 "Конфигурация доступа").

8.13.4 Удаление виртуального устройства

Удаление виртуального устройства производится на вкладке **Configuration**. Для этого:

- Выберите в области навигации страницы элемент "Virtual Devices".
- Выберите в правой части страницы вкладку Configuration.
- Выберите в группе элементов List of Virtual Devices то виртуальное устройство, которое Вы хотите удалить.
- При нажатой клавише "Ctrl" выберите другие виртуальные устройства, которые Вы хотите удалить.
- Нажмите на кнопку Delete. Появится запрос подтверждение, действительно ли стоит удалить виртуальное устройство.

-	
=	41

Подтвердите удаление нажатием на кнопку OK либо отмените процесс нажатием на кнопку Cancel.

Подтвердите сообщение об изменении конфигурации (см. раздел 6.4 "Квитирование сообщений").

9 Обновления и резервное копирование данных

Доступ через FTP на CMC III PU необходим для проведения обновлений программного обеспечения, а также для резервного копирования данных. Поэтаму такой доступ в общем случае может быть закрыт и открываться лишь не небольшое время для вышеназванных задач (см. раздел 8.5.4 "Конфигурация передачи файлов").

9.1 Установка FTP-подключения

Для установки FTP-подключения Вам необходим IP-адрес CMC III PU. Если Вам этот адрес не известен, т. к. была, например, активирована функция DHCP, тогда сначала следует установить соединение через USB-порт (см. раздел 7.4.1 "Установка подключения"). Этот доступ осуществляется напрямую, благодаря чему Вы сможете узнать IPадрес CMC III PU.

Кроме того, для создания FTP-подключения (или SFTP-подключения) необходим соответствующий программный FTP-клиент. Rittal рекомендует использовать программу FileZilla.

- Установите программный FTP-на компьютер, с которого Вы хотите установить FTP-подключение к CMC III PU.
- Установите сетевое подключение между СМС III PU и компьютером.
- Убедитесь, что СМС III PU компьютер находятся в едином пространстве адресов.
- Введите в FTP-необходимые данные доступа.
 По умолчанию используются следующие данные доступа:
 - ІР-адрес: 192.168.0.190
 - Имя пользователя: admin
 - Пароль: admin
 - Порт: 21 (FTP) или 22 (SFTP)
- Запустите подключение между компьютером и СМС III PU. При необходимости нужно активировать настройку "Обход прокси".



Рис. 44: FileZilla

В левой части окна программы будут отображены структура папок и файлы компьютера, в правом – СМС III PU.

9.2 Проведение обновления

9.2.1 Указания по проведению обновления

Обратите внимание на следующие предостережения при проведении обновления.

_> Указание:

Ответственность за проведение обновления в рамках соответсвующего сетевого окружения лежит на пользователе.

Перед началом обновления всегда проводите резервное копирование данных, т. к. в отдельных случаях настройки системы сбрасываются до заводских (см. раздел 9.3 "Проведение резервного копирования данных").

Перед началом обновления убедитесь, что подключенное к СМС III PU защитное устройство может быть деактивировано на время обновления.

Убедитесь в том, что у Вас есть физический доступ к СМС III PU, так как для обновления необходимо, например, контролировать текущий статус на месте.

Во время процесса обновления ни в коем случае нельзя отключать электропитание СМС III PU.

Если обновление производится через USB-подключение (не возможно у CMC III PU Compact), то USB-накопитель ни в коем случае нельзя отсоединять во время процесса обновления.

Во время процесса обновления нельзя отключать ни один из подключенных к СМС III PU компонентов.

В отдельных случаях при обновлении настройки СМС III PU могут быть сброшены до заводских.

9.2.2 Загрузка обновления программного обеспечения

Обновление ПО для СМС III PU может быть загружено с упомянутого в разделе 15 "Адреса служб сервиса" интернет-сайта. Обновление выпускается в форме tar-архива.

RU

 Загрузите актуальную версию обновления с сайта и сохраните ее на Ваш компьютер.

9.2.3 Обновление через USB

Обратите внимание на следующие указания по обновлению СМС III PU через USB:

- Обновление с помощью USB-накопителя у CMC III PU Compact не возможно.
- Используемый при обновлении USB-накопитель должен быть отформатирован в формате FAT.
- На USB-накопителе помимо файла обновления могут храниться и другие данные.

Для проведения обновления действуйте следующим образом:

- Скопируйте файл tar, который Вы загрузили, в корневую папку USB-накопителя.
- Запустите СМС III PU, если необходимо.
- Подождите до того момента, как многофункциональный индикатор не начнет постоянно гореть или мигать зеленым, оранжевым или красным цветом.
- Вставьте USB-накопитель в USB-порт на задней стороне СМС III PU.

Процесс обновления запустится автоматически через несколько минут. Он отображается миганием многофункционального индикатора красным цветом (мигание в ритме "сердцебиения", переменно длинное и короткое).

Если актуальная (или более новая) версия ПО уже установлена на СМС III PU, обновления не происходит.

В зависимости от количества подключенных датчиков, которые также обновляются, весь процесс обновления занимает ок. 15 минут.

9.2.4 Обновление через FTP или SFTP

Для проведения обновления действуйте следующим образом:

- Установите соединение между ПК и СМС III PU (см. раздел 9.1 "Установка FTP-подключения").
- Откройте в правой части окна (CMC III PU) папку "update".
- Откройте в левой части окна (ПК) папку, в которой Вы сохранили файл обновления.
- Нажмите правой кнопкой мыши на файл обновления и выберите действие "Закачать на сервер".

Процесс обновления запустится автоматически через несколько секунд. Он отображается миганием многофункционального индикатора красным цветом (мигание в ритме "сердцебиения", переменно длинное и короткое).

9.2.5 Завершение обновления

После завершения обновления СМС III PU, система автоматически перезагружается. После завершения процесса загрузки индикатор на передней панели в зависимости от статуса СМС III PU загорится зеленым, оранжевым или красным цветом. При необходимости будет произведено обновление подключенных датчиков. Во время этого процесса индикатор статуса датчиков быстро мигает, индикатор статуса СМС III PU мигает белым цветом. Датчик, который обновляется в данный момент, дополнительно мигает фиолетовым цветом.

_{>>} Указание:

Во время обновления датчиков они ни в коем случае не должны отсоединяться от СМС III PU.

Обновление СМС III PU полностью завершено, если выполняются следующие условия:

- 1. Индикатор на передней панели СМС III PU в зависимости от статуса горит зеленым, оранжевым или красным цветом.
- 2. Индикаторы на BUS-подключениях датчиков горят зеленым цветом.
- 3. Многофункциональные индикаторы датчиков за передней панелью мигают синим цветом.

Процесс обновления документируется в файле "*.status". В зависимости от способа обновления, этот файл сохраняется либо в корневой папке USB-накопителя, либов папке "Update" на CMC III PU. Файл статуса представляет собой текстовый файл, который можно открыть текстовым редактором.

- При обновлении через FTP или SFTP: перенесите этот файл с помощью FTP-подключения из папки "Update" СМС III PU на ПК.
- При обновлении через USB: при необходимости скопируйте файл с USB-накопителя на ПК.
- Откройте файл редактором и проверьте, был ли процесс обновления успешно завершен или были выданы сообщения об ошибках.

Указание:

В заключении обновите страницу в браузере нажатием на "Ctrl"+"F5", для того, чтобы полностью перезагрузить информацию от CMC III PU. Таким образом, все изменения вступают в силу.

9.3 Проведение резервного копирования данных

Rittal рекоменжует перед проведением обновления (см. раздел 9.2 "Проведение обновления") произвести резервное копирование файла конфигурации СМС III PU.

Для проведения резервного копирования действуйте следующим образом:

- Установите FTP-соединение между ПК и СМС III PU (см. раздел 9.1 "Установка FTP-подключения").
- Откройте в левой части окна (ПК) любую папку, в которую Вы хотите произвести резервное копирование.
- Откройте в правой части окна (CMC III PU) папку "download".
- Нажмите правой кнопкой мыши на файле "cmclllsave.cfg" (при версии ПО от 3.11.00) и выберите действие "Скачать".

В этом файле сохраняются все настройки и конфигурация всех подключенных компонентов в том виде, как они могут отображаться также на вкладках **Observation** (см. раздел 8.3 "Вкладка "Observation"") и **Configuration** (см. раздел 8.4 "Вкладка "Configuration"") для отдельных датчиков.

Этот файл конфигурации может быть положен в аналогичную папку Upload на другом CMC III PU. Все общие настройки (кроме натроек TCP/IP) будут приняты из этого файла. Если к другому CMC III PU также подключены датчики в той же последовательности, то дополнительно устанавливаются граничные значения по этим датчикам.

9.4 Локальное сохранение дополнительной информации

Аналогично резервному копированию данных, Вы можете скопировать на ПК и другие файлы из папки "download". В данном случае речь идет о текстовых файлах со следущим содержимым:

- "Devices.cmc3": Конфигурация всех подключенных компонентов в том виде, как они могут отображаться также на вкладках Observation (см. раздел 8.3 "Вкладка "Observation"") и Configuration (см. раздел 8.4 "Вкладка "Configuration"") для отдельных датчиков.
- 2. "Configuration.cmc3": Конфигурация главной системы "Processing Unit", в том виде, к котором она задана на вкладке **Configuration** (см. раздел 8.4 "Вкладка "Configuration"").
- "Logging.cmc3": Полное содержание журнала СМС III PU, т. е. без фильтрации (см. раздел 8.11 "Журнал").
- "OID_List.cmc3": Перечень всех идентификаторов OID переменных CMC III PU, а также подключенных компонентов. Идентификаторы используются при опросе по SNMP.
- После копирования на ПК, переименуйте файлы при необходимости так, чтобы можно было однозначно определить время их последнего обновления.

RU

10 Неисправности и их устранение

10.1 Открывание комфортной ручки с помощью мастер-ключа

Условие:

- Комфортная ручка с функцией мастер-ключа (7320.721) закрыта и заблокирована (статус "Locked").
- Датчик доступа на соответствующей двери имеет статус "Closed".

Действия:

- Ручка открывается мастер-ключом без предварительной разблокировки. Статус ручки изменится на "Alarm".
- Дверь открывается. Статус датчика доступа изменится на "Alarm".
- С помощью веб-сайта ручка разблокируется (Handle.Command: "Unlock").
- Дверь закрывается. Статус датчика доступа изменится на "Closed".
- Рычаг ручки защелкивается.

Ошибка:

- В то время, как кроме ручки, которая в в области навигации отображается желтым цветом ("Unlock") все другие компоненты отображаются зеленым светом, многофункциональный индикатор на СМС III PU продолжает гореть непрерывным красным цветом.
- Многофункциональный индикатор также не переключается на непрерывный зеленый свет, если выдается и снова сбрасывается другой сигнал тревоги (например, от встроенного датчика температуры).
- Многофункциональный индикатор переключится на непрерывный зеленый свет только тогда, когда ручка будет заблокирована с помощью веб-сайта (Handle.Command: "Lock").

11 Хранение и утилизация

11.1 Хранение

Если прибор длительное время не находится в эксплуатации, компания Rittal рекомендует обесточить прибор и защитить его от попадания влаги и пыли.

11.2 Утилизация

Так как СМС III PU в целом состоит из элементов "корпус" и "печатная плата", прибор необходимо сдавать на утилизацию как электронное оборудование.

12 Технические характеристики

Технические характеристики		Процессорный блок Compact CMC III	Процессорный блок СМС III
Арт. №		7030.010	7030.000
ШхВхГ (мм)		138 x 40 (1 EB) x 120 +	12 (передняя панель)
Диапазон тем	ператур применения	от 0 °С д	ιο +45 °C
Диапазон доп	устимой влажности	от 5 % до 95 % относительной и	злажности, не конденсирующей
Степень защи	1ТЫ	IP 30 соглас	но EN 60 529
Датчики/подк	лючаемые блоки CAN-Bus	макс. 4	макс. 32
Макс. общая	длина кабеля для CAN-Bus	1 х 50 м	2 х 50 м
Интерфей- сы	Порт подключения к ло- кальной сети (RJ 45)	Ethernet согл. IEEE 802.3 через 10/100BaseT с РоЕ	
	Передний порт USB	Mini USB для настройки системы	
	Задний порт USB	-	для USB-накопителя до 32 Гб для хранения данных* и обнов- ления ПО
	Передний слот SD-HC	-	1 для хранения данных (макс. объем карты 32 Гб)
	Задний последовательный порт RS232 (RJ12)	1 для подключения дисплейного блока 7320.491, GSM-блов 7320.820, или ISDN-блока 7320.830	
Входы и	Цифровые входы (клеммы)	2	
выходы Релейный выход (клеммы)		1 (беспотенциальный контакт, 24 В, 1 А)	
	CAN-Bus (RJ 45)	1 для макс. 4 датчиков	2 для макс. 16 датчиков всего 32 датчика
Управле-	Кнопка	1 кнопка подтверждения	
ние/сигналы	Спрятанная кнопка сброса	1 сервисная кнопка	
	Звуковой пьезо-сигнальный элемент	1	
	Индикаторы	ОК/предупреждение/тревога/статус сети	
Задние индикаторы		1 для статуса локальной сети	
Протоколы	Ethernet	TCP/IPv4, TCP/IPv6, SNMPv1, SNMPv2c, SNMPv3, Telnet, SSH, FTP, SFTP, HTTP, HTTPS, NTP, DHCP, DNS, SMTP, XML*, Syslog, LDAP	
Резервиро- Вход 24 В, (разъем)		1 для подключения блока питания СМС III	
вание элек- тропитания Вход 24 В, (клеммы)		1 для прямого подключения или для подключения блока питания СМС III	
	Power over Ethernet	1	
Функции	Функция времени	Часы реального времени автономные (24 ч) без батареи/аккумуля- тора с NTP	
Управление правами		LDAP	
	Пользовательский интер- фейс	встроенный веб-сервер	
Подключение к SCADA		встроенный ОРС-сервер	

12 Технические характеристики

Технические	характеристики	Процессорный блок Compact CMC III	Процессорный блок СМС III
Встроен- ные датчики	Датчик температуры	Датчик NTC в передней части корпуса, альтернативно в компл те поставки прилагается (опциональный) внешний датчик тем ратуры ИК-датчик во передней части корпуса	
	Датчик доступа		

Таб. 78: Технические характеристики



Указание:

Все функции, отмеченные "*" в таблице, станут доступными при появлении следующих обновлений ПО. Это обновление ПО будет доступно на интернетсайте, указанном в разделе 15 "Адреса служб сервиса".

13 Комплектующие

RU

Помимо встроенных датчиков, через интерфейс CAN-Bus имеется возможность подключения широкого спектра датчиков, исполнительных устройств и систем контроля доступа. Детальный список всех доступных комплектующих можно найти в по указанному в разделе 15 "Адреса служб сервиса" интернет-адресу.

14 Глоссарий

14 Глоссарий

СМС III PU (Процессорный блок СМС III):

СМС III PU является основным продуктом, входящим в систему Rittal для электронного контроля и управления физическими параметрами распределительных шкафов и стоек для серверов.

GSM-карта:

SIМ-карта мобильного телефона.

Гистерезис:

При превышении верхнего граничного значения (SetPtHigh) или при падении ниже нижнего граничного значения (SetPtLow) сигнал предупреждения или тревоги выдается *немедленно*. При наличии гистерезиса в х % сигнал предупреждения или тревоги пропадает при обратном переходе через верхнее граничное или нижнее граничное значение только лишь при наличии разности относительно граничного значения, равной х/100*(граничное значение).

LDAP:

Протокол Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) является прикладным протоколом для сетевого оборудования. Он обеспечивает опрос информации по IP-сети. В СМС III PU можно настроить управление правами пользователей с помощью LDAP-сервера.

MIB (Management Information Base):

База MIB была разработана для того, чтобы считывать и изменять параметры элементов в локальной сети. MIB для SNMP определена в документе RFC 1157, MIB-II для TCP/IP в документе RFC 1213. Базы MIB регистрируются под идентификатором OID в организации IANA (Internet Assigned Numbers Authority). Если одному OID был присвоен объект, его значение изменять запрещено. Так же не должно происходить пересечений с другими OID.

OPC-UA:

Архитектура OPC Unified Architecture (OPC-UA) является промышленным протоколом обмена данными между машинами. Он позволяет производить опрос данных датчиков с помощью SCADA-системы.

Телефон центра SMS-соощений:

Телефонный номер, который предоставляет оператор мобильной связи для отправки SMS-сообщений.

SNMP (Simple Network Management Protocol): SNMP является простым протоколом управления по локальной сети, основой для его использования является TCP/IP. Он был разработан для мониторинга и управления компонентами в локальной сети через центральную станцию управления.

Telnet:

Telnet является протоколом для гостевого доступа к удаленному серверу. Программа Telnet предоставляет необходимые клиентские функции протокола.

Трап:

Трап представляет собой SNMP-сообщение, посылаемое без предварительного запроса.

Получатель трапов:

Получатель трапов – это получатель SNMP-сообщений.

15 Адреса служб сервиса

По всем техническим вопросам просьба обращаться: Тел.: +7 (495) 775 02 30

E-mail: support@rittal.ru Интернет: www.rittal.ru

В случае рекламаций или необходимости сервиса просьба обращаться: Тел.: +7 (495) 775 02 30 E-mail: service@rittal.ru

Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

- Корпуса
- Электрораспределение
- Контроль микроклимата
- IT-инфраструктура
- ПО и сервис

ООО "Риттал" Россия · 125252 · г. Москва, ул. Авиаконструктора Микояна, д. 12 (4-й этаж) Тел.: +7 (495) 775 02 30 · Факс: +7 (495) 775 02 39 E-mail: info@rittal.ru · www.rittal.ru



POWER DISTRIBUTION CLIMATE CONTROL





FRIEDHELM LOH GROUP